

Gobierno controlará banca

(Pág. 4 A)

■ Bancos deberán absorber ¢ 8.000 millones en bonos en 1990 para financiar al Gobierno



Comenzó Semana de la Prensa

El presidente Rafael Angel Calderón inauguró ayer, en el Teatro Nacional, la Semana de la Prensa 1990, dedicada este año al veterano periodista Claudio Ortiz Oreamuno, al que felicitó el presidente del Colegio de Periodistas, José Luis Valverde. (Villegas)

• Hasta diciembre próximo

Congelán precios de canasta básica

(Pág. 6 A)

■ Excedentes de CNP
subsidiarán costos.

■ Gobierno anuncia la
importación de frijoles.

• Jueves listados de nuevas tarifas
Importarán más de
mil buses de Europa

(Pág. 2)

• 15 días para atender a productores
Agricultores dan un
plazo al Gobierno

(Pág. 6 A)

Piden \$800 millones del INA para colegios técnicos

■ Gerente general de la institución dice que ellos están dispuestos a ayudar, pero esa no es la solución correcta.

Arnoldo Rodríguez, Elsy Carvajal

Destinar \$800 millones que le sobran al Instituto Nacional de Aprendizaje (INA) para los colegios técnico-profesionales, volvió a solicitar el legislador Jorge Rodríguez.

Antes, Rodríguez había hecho esa petición por medio de una moción, pero ahora presentó un proyecto de ley para tal fin.

Detalló que la Contraloría General de la República, señaló que el INA tiene un superávit de \$776 millones anuales y, con su proyecto, Rodríguez quiere destinar el 25% de los ingresos de esa entidad a los colegios agropecuarios.

INA

Al respecto, el gerente general del INA, Gerardo Álvarez Herrera, dijo que no es cierto que a ellos les sobra dinero, sino que por problemas y trabas en los trámites administrativos, el Gobierno Central les impide utilizar adecuadamente sus recursos.

Agregó que ellos, con mucho gusto están dispuestos a ayudar a los colegios vocacionales, y a todas aquellas instituciones que lo requieran, sin embargo, esta medida del diputado Rodríguez no es la solución correcta.

"No es cierto que vivamos con abundancia de dinero, lo que sí es cierto es que muchos de nuestros proyectos de desarrollo no se han podido poner en práctica por trabas adminis-

trativas", dijo Álvarez.

Agregó que el objetivo central de ellos, después de suplir sus necesidades, es precisamente, brindar apoyo a los colegios profesionales y prueba de ello es la asistencia que siempre les han dado.

Con respecto a estos colegios, el gerente del INA dijo que otorgándoles dinero no les solucionarían sus dificultades pues el problema de este tipo de entidades, a juicio de Álvarez, es de reorientación de su papel dentro de la economía costarricense.

Estos deben reprogramar su metodología, buscando siempre ser entes económicos productivos, o sea, buscar que sus estudiantes puedan incorporarse en el futuro a la sociedad.

Añadió, que el Ministro de Educación, Lic. Marvin Herrera, quien es miembro de la junta directiva del INA, tampoco está de acuerdo con el proyecto del diputado.



El diputado Jorge Rodríguez presentó un proyecto de ley que pretende que se destinen \$800 millones del presupuesto del INA para los colegios técnico-profesionales.



El incremento en la tarifa de buses, solicitado por la FENACAT, será conocido el próximo jueves. (M. Castillo)

Importarán más de mil buses de Europa

■ Jueves confeccionan listado de las nuevas tarifas.

Para atender la renovación de la flota, tanto del área metropolitana como de provincias, la Federación Nacional de Cámaras de Transportes (FENACAT) importará de Europa alrededor de 1.200 buses usados, una vez que se publique el decreto ejecutivo, con el que se le dotará del crédito necesario.

Así lo dio a conocer, ayer, Rodolfo Blanca, asesor financiero de FENACAT, tras la reunión que para tratar el alza en las tarifas, miembros de esta entidad sostuvieron con el Viceministro de Transportes, Ing. Mariano Guardia.

Precisó que el jueves, día fijado para conocer el incremento definitivo, también les será presentado el decreto, con el que se les daría financiamiento a través de la mayoría de bancos del Sistema Bancario Nacional, para la adquisición de la nueva flota.

Según el decreto, se dotaría a \$3 mil millones, a los empresarios de FENACAT para que puedan comprar las unidades a un consorcio europeo (no se reveló el nombre). El plazo será de 8 años y la tasa de interés del 20%, condiciones sensiblemente mejores que las que rigen en la actualidad (5 años de plazo con un interés del 39%).

Simultáneamente se pretende autorizar ocho talleres y crear nuevas fuentes de trabajo para refaccionar aquellas unidades importadas que lo requieran.

El precio de cada autobús (dos tercios más bajos que si fueran comprados nuevos en el país) permite que el incremento en la tarifa no sea muy sensible por concepto de renovación de flota, argumentó Blanca. En algunos casos, según hizo ver, un bus que cuesta \$8 millones modifique la tarifa en \$5, dependiendo de la ruta.

En principio, la propuesta es que el crédito sea otorgado en forma equitativa, de modo que los empresarios de

cada provincia tengan igualdad de condiciones para renovar su flota. No obstante, y de acuerdo con los cálculos preliminares, al área metropolitana se le destinarían 400; de las 1.200 unidades. Las restantes serían distribuidas en provincias.

Los empresarios esperan que el decreto esté listo ("firmado") el jueves y sea entregado, para que en el curso de los próximos 15 días sea publicado en el "Diario Oficial La Gaceta" y en menos de un mes poder contar con el crédito, pues aseveraron que la compra de los buses debe hacerse cuanto antes, "pues el precio es cómodo y hay que aprovecharlo".

Jueves se conoce nuevo aumento

El incremento de tarifas, entretanto, no fue definido ayer, tal y como se había anunciado. El listado final se conocerá posiblemente el próximo jueves, cuando el Viceministro se reúna nuevamente con los autobuseros afiliados a FENACAT.

Los empresarios habían solicitado un aumento que oscila entre el 15 y 20 por ciento. Al parecer, las autoridades de gobierno acogerán la propuesta, aunque están a la espera de los resultados del estudio técnico y guardan la esperanza de que el indicador sea menor al monto solicitado.

Empero, el aumento solicitado contempla el último incremento de los combustibles y el que está por aprobarse (cerca al 12%), así como la adquisición de la nueva flota (de lograrse con la aprobación del decreto), los costos indirectos provocados por la misma alza en los combustibles y la depreciación de la moneda nacional respecto del dólar.

La intención de la FENACAT es que, una vez que entre en vigencia el nuevo incremento de los combustibles (quizá la próxima semana), se dé automáticamente el aumento en las tarifas.

Inauguran nueva línea aérea de carga

■ Vuelos directos a Miami jueves y sábado de cada semana.

■ Aviones con capacidad para transportar 80 mil libras de utilidad.

Víctor J. Barrantes C.

Para abastecer las necesidades de exportadores e importadores entre Costa Rica y los Estados Unidos, la línea aérea Transcarga pondrá en servicio, a partir de este jueves 27 y durante los días martes y sábado de cada semana, un vuelo directo a Miami.

La empresa Transcarga, de capital enteramente costarricense, se constituye así en la segunda empresa nacional que ofrece el servicio de carga y la primera que lo hace en forma exclusiva.

Los aviones con que se prestará el servicio (DC8-55) tienen capacidad para 80 mil libras de carga útil y serán alquilados a la empresa Agro Air.

Según comentó el Lic. Juan Manuel Fernández, presidente de Transcarga, la empresa ya cuenta con los permisos correspondientes para la operación, tanto de las autoridades costarricenses como norteamericanas para realizar los vuelos a Miami y eventualmente a otros puntos de los Estados Unidos, entre ellos Nueva Orleans, Houston y Los Angeles.

De momento, el certificado de explotación estipula que se debe cumplir con el itinerario anunciado, sin descartar el aumento en el número de vuelos posteriormente, y de acuerdo con el comportamiento de las exportaciones e importaciones.

"Tenemos una organización bien montada, tanto aquí como en los Estados Unidos, con servicios de refrigeración para productos perecederos y las mejores conexiones para realizar el transporte terrestre, y con otras líneas aéreas para transportar al Caribe y Europa", aseguró Fernández.

Precisó que en transporte terrestre cuentan con el auxilio de prestigiosas compañías norteamericanas. Con las líneas aéreas Martin Air y Cari Cargo, harán las conexiones con Europa y el Caribe, respectivamente.

"De modo que el cliente tiene una diversidad de posibilidades para transportar su mercancía a Miami o más allá", agregó.

Los vuelos estarán saliendo del Aeropuerto Internacional Juan Santamaría los días jueves, a las 4 de la mañana (llega a las 2 a.m.) y los sábados a las 2 de la tarde (llega a las 11 de la mañana).

Por otra parte, el presidente de la compañía aseveró que el personal contratado, tanto aquí como en los Estados Unidos, es de vasta experiencia y, en la mayoría de los casos, tienen más de 15 años de trabajar en transporte aéreo.

Transcarga se une así a otras líneas aéreas que, como LACSA, Challege y Florida West, prestan el servicio de carga entre Costa Rica y los Estados Unidos.

Respecto de las tarifas, Gerardo Vargas, gerente de la empresa, comentó que se registrarán por las registradas en la Dirección General de Aviación Civil, además de las tarifas específicas que se aplican a diversos productos de explotación como pescado, mariscos, flores y maquila.

Sobre las posibilidades que ofrece el mercado, Vargas indicó que de acuerdo con las proyecciones del gobierno, de fomentar las exportaciones, se ofrece una nueva alternativa al sector exportador con la apertura de esta nueva línea aérea.



MITSUBISHI LANCER 1991



**"Solo Lancer 1991 le da tanta potencia,
(80.2Ps) caballos en un motor
multivalvular de 1300cc."**

Además en el usted encuentra :

- Solo aceros naturales.
- Suspensión reforzada para más seguridad.
- Gran espacio interior.
- Estabilidad perfecta y suavidad de manejo excepcional.

Con solo verlo, usted sabrá que el Lancer
¡Es su automóvil!



*¡Siéntase Seguro
... es Mitsubishi!*



VEINSA

Frente al Indoor Club Carretera a Curridabat Tel. 24-0022

Gbno. toma control de bancos

Wilmer Murillo

El Gobierno tiene control de los bancos del Estado, por medio de una junta de coordinación de la que forman parte gerentes y presidentes bancarios, así como funcionarios del Poder Ejecutivo.

Se trata principalmente de coordinar actividades entre el Banco Central, el Ministerio de Hacienda y las entidades bancarias. De su existencia dio informes ayer el gerente del Banco Nacional de Costa Rica, Lic. Luis Alberto Carranza.

Durante un desayuno ayer en el Hotel al cual Costa Rica, a la cual convocó para informar las razones por las que se acogió a la pensión después de servir 36 años en el banco, Carranza dijo que una junta de coordinación bancaria fue integrada para lograr un trabajo en equipo entre el instituto emisor, el Gobierno y los bancos del Estado.

Aparte esa junta de coordinación, el Gobierno tiene mayoría en las directivas de los bancos, de donde se han ido retirando los gerentes que no comparten la política económica del Gobierno.

Uno de los frutos de esa coordinación ya establecida, es que los bancos dispusieron comprar €2.000 millones en bonos mensualmente al Ministerio de Hacienda, para financiar al Gobierno.

Carranza dijo, no obstante, que esa participación de los bancos en el financiamiento de los gastos del Gobierno se hará no sólo tomando en cuenta las necesidades de la Tesorería del Estado, sino las disponibilidades de recursos de los bancos.

Hacienda estableció que los bancos deben absorber una cantidad aproximada de €8.000 millones en bonos, en lo que resta del año.

■ Se pidió a bancos absorber €8.000 millones en bonos en lo que resta del año para financiar al Gobierno y hacer esfuerzo por bajar tipos de interés.

■ Al retirarse del Nacional, el gerente Luis Alberto Carranza dijo que deja una entidad sólida con una cartera de €24.000 millones; 250 millones en depósitos en dólares y el 79% de las operaciones al día.

Simultáneamente, los bancos fueron obligados por el ente emisor a ir reduciendo paulatinamente el mecanismo de la "bicicleta", a través del cual los bancos le tenían colocados a la vista unos €12.000 millones. A la fecha y como resultado de este trabajo en equipo, los bancos han reducido esa suma a €7.500 millones. De modo que, en tanto se valen menos de este mecanismo, aumentan su financiamiento al Gobierno, mediante la compra de bonos.

Este trabajo en equipo también se ha orientado a lograr una reducción de los tipos de interés. Sin embargo, Carranza descartó la posibilidad de lograrlo este año, por grande que sea el esfuerzo de esta junta de coordinación interbancaria.

Otras labores, producto de esa coordinación, son la búsqueda de financiamiento al mercadeo de arroz y gestiones que se realizan para obtener recursos en el extranjero, a fin de proveer recursos al sector agropecuario.

Gran solidez financiera

Carranza resaltó que el Banco Nacional exhibe a la fecha una gran solidez financiera.

Debido a su elevada cartera, tiene también un alto volumen de recuperaciones que es cercano a los €1.500 millones mensuales,

que le permitirá atender la demanda de crédito este año, a través de prioridades establecidas de común acuerdo con el Gobierno.

En cuanto a su cartera, dijo que es de €24.000 millones. Tiene €20.000 millones depositados en cuenta corriente, €6.000 millones en depósitos de ahorro a la vista y €14.000 millones en depósitos a plazo.

Destacó que esas cifras revelan la solidez financiera de la institución, que además tiene el 79% de su cartera al día, un 13% con atrasos entre 1 y 30 días, y un 8% de operaciones con atrasos de 31 a 180 días. Además, la cartera de crédito al pequeño productor está al día en un 97%. Son cifras que difícilmente exhiben bancos en los Estados Unidos, subrayó.

Antes de la aprobación del programa de ajuste PAE II, y la aprobación de la ley de modernización financiera, los bancos hacían la liquidación de ganancias y pérdidas computando los intereses de operaciones con atrasos de 180 días y más. Algunas, hasta con 5 años de atraso. En la actualidad tienen que formar reservas para operaciones con más de 60 días de atraso y pasar como pérdidas operaciones a más de 180 días.

Carranza dijo que el Banco Nacional tiene además depósitos a plazo en dólares por un monto de \$200 millones y \$50 millones a la vista.



Lic. Luis Alberto Carranza tiene derecho a la jubilación desde diciembre de 1987, y se retirará del BNCR cuando la Directiva nombre su sustituto.

Hizo ver al respecto que las fluctuaciones de los depósitos a plazo, a la vista, y las cuentas corrientes y de ahorro fluctúan en la actualidad dentro de términos que consideran normales.

Inaugurada la Semana de la Prensa

Calderón elogia a la prensa

■ El presidente del Colegio de Periodistas insiste en que se investigue a los responsables del crimen de La Penca.

La Semana de la Prensa 1990, que lleva el nombre de Claudio Ortiz Oreamuno, se inauguró ayer en el Teatro Nacional, con la asistencia del Presidente de la República, Rafael Ángel Calderón Fournier, que participó en la juramentación de 25 nuevos incorporados al Colegio de Periodistas. El veterano periodista Claudio Ortiz Oreamuno quien, después de escribir durante mucho tiempo en los periódicos de la capital, ha pasado a la prensa rural, donde ejerce la profesión con gusto, pues se ha quitado el saco y la corbata, fue el homenajeado de este año, por su contribución a cimentar las bases del periodismo nacional.

Por otra parte, antes de comenzar su discurso, el Presidente pidió un minuto de silencio como homenaje póstumo al periodista recientemente fallecido, Marco Antonio Bermúdez.

Respecto de su relación con la prensa, Calderón la destacó como de "puertas abiertas, mutuo respeto y completa tolerancia hacia las opiniones de todos" que ha mantenido desde el inicio de su administración.

Por otra parte, reiteró su opinión de que la colegiatura obligatoria ha venido a fortalecer la libertad de prensa en Costa Rica; ha sido un freno oportuno a ciertos abusos que se cometían en el pasado; ha permitido la profesionalización de un sector vital en el fortalecimiento de nuestra democracia y ha normado el ejercicio de una libertad que en modo alguno ha

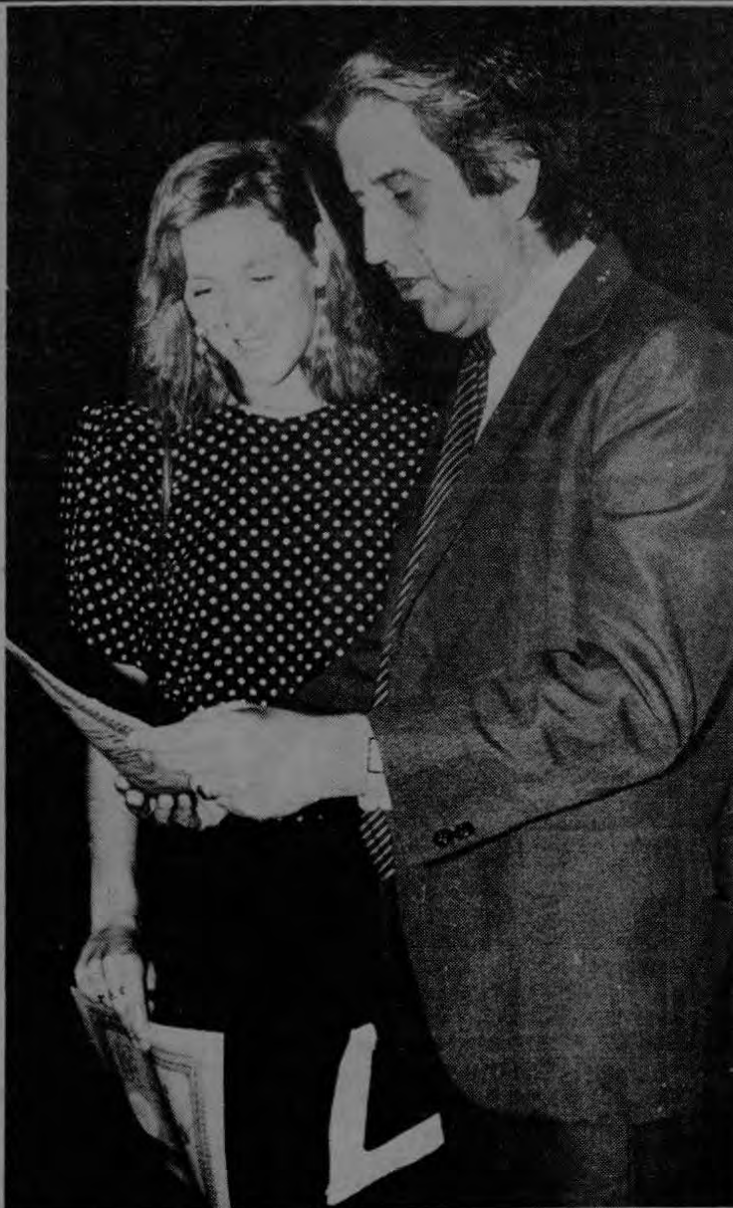
sido menguada.

Finalmente, invitó a los periodistas a seguir en su labor de informar, censurar, criticar, formar y construir esperanzas, disfrutando de las ventajas de un sistema democrático y libre, "que mientras en otros países los periodistas son víctimas de las iras y de las intolerancias de los gobernantes aquí, por el contrario, ustedes sólo atenciones y respeto reciben y recibirán de éste, su amigo, que siempre les espera con las puertas abiertas en la Casa Presidencial".

Por su parte, el presidente del Colegio, José Luis Valverde, insistió en que siguen impunes "los victimarios de los trabajadores de la prensa en el crimen de La Penca", y recordó a Calderón su compromiso de aportar su esfuerzo para concurrir con los tribunales de justicia en el esclarecimiento de ese atentado.

"Hoy en la Cancillería aguardan los documentos para extraditar a ese prófugo de la justicia llamado John Hull, a quien es preciso que la comisión de narcotráfico investigue, si es que queremos devolverle la fe al pueblo, de que en la lucha contra los miserables, hay hombres en Costa Rica que pelearán sin cuartel", dijo.

Finalmente, sobre Ortiz Oreamuno, dijo que, ahora octogenario, "sigue como la hormiguita, trasegando la noticia. Su instinto, con ese olfato de inquisidor nato, hace que la adenalina inunde todo su cuerpo, cuando de una información se trata".



Los periodistas de "La República", Gaetano Pandolfo Rímolo y Virginia Medina Maza, fueron dos de los Juramentados ayer, en el Teatro Nacional. (K. Villegas)

Reunión con Calderón

Industriales piden crédito a corto plazo

Virginia Medina

La posibilidad de obtener crédito en corto plazo, la situación de las divisas en el país, y la reestructuración estatal fueron tratados durante una reunión que mantuvo ayer el Presidente de la República, Rafael Ángel Calderón, con miembros de la Cámara de Industrias.

Según manifestó al concluir la reunión el presidente de la Cámara de Industrias, Samuel Yankelewitz, Calderón espera que en corto plazo se puedan suavizar las medidas que ha tomado el Gobierno, ya que hay muchas empresas con construcciones a medio camino que no pueden seguir con sus obras por falta de crédito.

Yankelewitz dijo que el Presidente se comprometió a hablar con el Ministro de Hacienda, Thelmo Vargas, y con el presidente del Banco Central, Jorge Guardia, para que se suavicen los problemas con el crédito.

Por otra parte, reiteró su tranquilidad por la situación de las divisas en el país. "El Fondo Monetario Internacional ha aprobado el acuerdo con el Gobierno de Costa Rica, y llegarán unos \$120 millones, además de otros \$17 de AID, lo cual es positivo para las reservas del Banco Central".

Finalmente, sobre el traslado de empleados del sector público al privado, Yankelewitz manifestó que existe incertidumbre y temor en ese aspecto, por lo que es necesario hablar más con el Gobierno del tema, para coordinar.

Por su parte, el Ministro de la Presidencia, Rodolfo Méndez Mata, se mostró muy satisfecho por los resultados de la reunión que, "como otras anteriores, ha sido muy clara", y destacó la decisión del Presidente para generar un incremento fuerte en el sector productivo en 1991.

La inflación galopa

Búsquela en
los mejores puestos
de revistas en San José
o llame a los teléfonos:

24-2028 • 24-4604 • 24-3128
para su suscripción

La mejor condensación periodística
sobre temas del área centroamericana

Usted es parte de Centroamérica
Incorpórese como lector a

Panorama
INTERNACIONAL

MINISTERIO DE SEGURIDAD PUBLICA ANTE LA CRISIS ENERGETICA

COMUNICA

CONSIDERANDO:

- A- Que el problema del Golfo Pérsico ha ocasionado una grave crisis energética que afecta a todos los países del mundo y en consecuencia a COSTA RICA.
- B- Que esta crisis obliga a una racionalización en el consumo de combustible en todos los niveles.
- C- Que este Ministerio consciente de la situación y haciendo realidad nuestros compromisos, ha tomado las siguientes medidas y;

ACUERDA:

- 1- A partir de esta fecha todas las unidades asignadas al personal administrativo de este Ministerio, no podrán circular después de 18:00 horas de lunes a viernes.
- 2- Los sábados, domingos y días feriados, deberán permanecer dentro de las instalaciones del Ministerio, excepto aquellos vehículos que se encuentren en misión oficial para lo cual contarán con un permiso especial extendido por la Oficialía Mayor, indicando lugar y tipo de trabajo a realizar.
- 3- Quedan exentos de esta disposición aquellas dependencias que velan por el mantenimiento del orden público.
- 4- Las autoridades de tránsito están informadas sobre esta disposición y podrán detener cualquier vehículo que se encuentre circulando sin la autorización de ruedo respectiva, en los días y horas señalados.
- 5- De esta forma el Ministerio hace patente su interés en la reducción del gasto público y se solidariza con las autoridades gubernamentales del ramo de conformidad con las políticas de austeridad del Gobierno de la República.

San José, 21 de setiembre de 1990.

INSTITUTO NACIONAL DE FOMENTO COOPERATIVO



INFOCOOP

Invita a ver el documental sobre "Cooperativismo Tradicional, Coogestionario y Autogestionario"

Aprenda a diferenciar los tres modelos cooperativos trascendentales para la conformación organizativa y legal de las empresas asociadas o cooperativas.

Véalo este miércoles 26 de setiembre a las 9:00 p.m. por

CANAL



en el programa
"Abriendo
Caminos"

Hasta diciembre próximo Congelaran precios de la canasta básica

- Gobierno anuncia importación de frijoles
- Bajó precio del maíz amarillo

Carlos Rovessi

El congelamiento de precios en los artículos de la canasta básica, así como de aquellos productos que no tengan que ver con derivados del petróleo, anunció el Ministro de Economía, Dr. Gonzalo Fajardo.

"Es nuestra decisión que, en lo que resta del año, excepto por acontecimientos fuera de nuestro alcance, no habrá aumentos en los productos de la canasta básica y actuaremos muy moderadamente en el caso de otros productos".

Según el Dr. Fajardo, las medidas que ha tomado el Gobierno en estos meses se debieron a que había que ajustar los precios a los costos reales de producción y que el anterior gobierno no había implementado.

"Esperamos que la inflación proyectada se encuentre en los niveles que habíamos previsto, ligeramente superior al 20%, salvo que se agrave la situación del golfo Pérsico o se presente alguna catástrofe inesperada".

También anticipó que, para el año 91, las tasas de inflación serán moderadas, ya que "los ajustes actuales son resultados de los costos de 1989".

Disminuye precio del maíz amarillo

Informó el titular de Economía que el precio del maíz amarillo disminuyó en ₡11,30 el saco de 46,5 kilogramos. Esto significa que el precio por saco pasó de ₡791,25 a ₡779,95.

La razón de esta rebaja se debe a que

bajó el precio CIF de \$145,15 la tonelada a \$133,44

El maíz amarillo es un producto muy utilizado en el país, sobre todo para la producción de concentrado animal y repercute en productos muy sensibles en la dieta de los consumidores, tales como la leche, la carne de cerdo y los huevos.

La importación de maíz amarillo es de unas 125 mil toneladas al año y el Gobierno ha decidido trabajar con el precio internacional, lo que significa que, cuando baja su precio en el mercado internacional, disminuye en el país y, cuando sube, se espera que las utilidades del CNP, por concepto de venta de este producto, permitan no incrementar su precio en el mercado nacional.

Actualmente el CNP recibe un 5% sobre el precio del producto, lo que el año pasado le dio un superávit de 11 millones de colones, que se dirigirán a programas de fomento en el sector avícola y porcino. En el momento en que, por razones internacionales, el precio de este producto aumente, este superávit servirá de compensación

Gobierno anuncia importación de frijoles

El Ministro de Economía anunció que el país tiene reserva de frijoles para unos 75 días, pero que se necesitarán unas 7 mil toneladas más para poder satisfacer la demanda hasta que se recoja la cosecha nacional el verano próximo.



El Ministro de Economía, Gonzalo Fajardo, anunció que el Gobierno evitará el aumento en los precios de la canasta básica, por lo menos hasta fin de año.

Se calcula que el otro año existirá un faltante de un 25 a 30% de frijoles lo que podría implicar aumentos en el precio de este producto, pero dijo el Ministro que se están estudiando las posibilidades de evitar incrementos en este tipo de artículos básicos, soportando el crecimiento económico con recursos del CNP.

Con respecto a las pérdidas del Consejo, Fajardo manifestó que las han disminuido en 800 millones de colones y que eso permitiría un juego económico para no afectar los precios de la canasta básica.

Agricultores emplazan al Gobierno

- UPANACIONAL le da 15 días para que atienda a los productores.

José Luis Fuentes R.

Un plazo de 15 días concedió, al Gobierno, la Unión Nacional de Pequeños y Medianos Productores Agropecuarios (UPANACIONAL) para que le dé

atención al agricultor, mediante la disposición de crédito bancario, control de insumos agropecuarios y suspensión del cobro judicial, entre otros aspectos.

El emplazamiento fue hecho mediante un documento remitido

por el Comité Ejecutivo de UPANACIONAL al Presidente de la República, Lic. Rafael Angel Calderón, el cual fue entregado ayer en Casa Presidencial, con la firma del secretario general de la organización, Rogelio Fernández Lobo.

Los dirigentes demandaron del Gobierno detener los cobros judiciales a los agricultores afectados por los malos precios, la mala semilla de cacao, las plagas y la sequía; hacer efectiva la ayuda económica a la zona de emergencia del volcán Poás y establecer el fideicomiso a los productores de cacao; otorgarle crédito bancario a los agricultores a intereses razonables, para que puedan ser sujetos de crédito; entregar el crédito puente a los caficultores afectados por los bajos precios internacionales del café, y revisar el precio de los fertilizantes que fueron aumentados inconsultamente. En este último punto, demandaron respetar sus reivindicaciones para exonerar de impuestos los insumos agropecuarios y eliminar la tarifa de protección aduanal de Fertilizantes de Costa Rica (FERTICA).

"Tenemos un acuerdo que nos obliga a entrar en acción, si antes del ocho de octubre próximo no hemos progresado con estos puntos", le expresó Rogelio Fernández al presidente Calderón en el documento.

La dirigencia de esa agrupación le reprochó, a la actual adm-

nistración, el no hablarles más que palabras, porque los miembros del equipo económico hacen todo lo contrario de lo que el Ministro de Agricultura, identificado plenamente con sus problemas, les dice.

"Todavía no se han detenido los cobros judiciales en contra de los agricultores... todavía no ha habido más que palabras y más palabras para los agricultores afectados por la lluvia ácida... todavía no ha salido ni un cinco del crédito puente para auxiliar a los caficultores... y todavía no hay más de 3 mil millones de colones anuales en crédito para la agricultura, de los que apenas ₡300 millones van para los pequeños agricultores", según enfatizaron los dirigentes.

"Decirnos que el Sistema Bancario Nacional no colabora con el Gobierno es una falta de respeto para la inteligencia de nuestros líderes y afiliados, porque sabemos muy bien que es el Estado el creador del problema cuando en un mes retira del Sistema Bancario y de la circulación, para gasto deficitario, más de lo que se destina en un año para la producción agrícola", agregó la demanda hecha al presidente Calderón.

El dirigente Fernández Lobo expresó que esperan una amplia disposición del presidente Calderón acerca de este planteamiento, porque él adquirió el compromiso público en favor del campesino, lo cual resulta de mucha mayor urgencia en estos momentos, ya que "descuidar al sector productivo es agrandar la crisis".

Resumen Informativo



Ministros de Educación en Costa Rica

Los ministros de Educación de Centroamérica, Belice y Panamá, buscarán desde hoy, y por espacio de cuatro días, en nuestro país, fórmulas conjuntas para proyectar el régimen democrático en la región.

Los representantes de los distintos países intentarán lograr un entendimiento para ofrecer opciones por medio de la educación, a fin de que los habitantes de Centroamérica, Belice y Panamá, precien y valoren los principios que sustentan la democracia y la forma de convivencia en armonía.

La inauguración de este Encuentro Subregional para la Vivencia de la Democracia, convocado por iniciativa del titular de Educación costarricense, Lic. Marvin Herrera, se desarrollará en el Hotel Irazú a las 9:30 a.m. Inmediatamente después se abrirá el encuentro con la exposición del tema "Educación para la Vivencia de la Democracia".

Difícil reducir muerte de delfines

La reducción a cero de las muertes de delfines, durante la pesca del atún, será difícil de alcanzar, de acuerdo con diversos criterios expresados durante la celebración de la cuadragésimo octava reunión de la Comisión Interamericana del Atún Tropical (CIAT), en nuestro país.

Para el Ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Juan Rafael Lizano, "vamos a tener que llegar a aceptar que un número de delfines se mueran en la pesca del atún", según lo expresó, tras indicar que el Gobierno ha hecho esfuerzos por emitir normas para la protección del mamífero marino, como por ejemplo un decreto reciente en que se le fijan requisitos a los barcos atuneros.

Reubicarán familias de la Gran Chacarita

Serán reubicadas las 39 familias, que habitan en precario los terrenos del aeropuerto Chacarita de Puntarenas, en los próximos días, informaron autoridades del Ministerio de Vivienda y Asentamientos Humanos.

El traslado, para las familias asociadas al comité Dr. Moreno Cañas, se hará a la finca El Progreso, en El Roble, terreno adquirido por la Comisión Especial de Vivienda y de momento sólo se está a la espera de la lotificación de una parte de la finca, según el Ing. Manuel Enrique Fournier, Viceministro de la Vivienda.

Se espera que en el transcurso de las próximas dos semanas se finalice la lotificación y de inmediato se procederá al traslado, pues los planos de diseño del sitio ya están listos. A la finca El Progreso ya han sido reubicadas 340 familias, en una extensión de 10 hectáreas.

Primeros subgerentes del BANHVI

Los licenciados Luis Mastroeni Villalobos y Luis Fernando Céspedes Jiménez ocupan, desde este mes, las subgerencias en el Banco Hipotecario de la Vivienda (BANHVI).

Por acuerdo de la junta directiva, ambas subgerencias fueron creadas desde este mes. Mastroeni ocupará la subgerencia de Administración y Operaciones; Céspedes, la subgerencia de Finanzas y entidades autorizadas.

El Ministro de Vivienda y Asentamientos Humanos, Cristóbal Zawadzki es el presidente de la junta directiva, y el Ing. Miguel Angel Murillo el gerente general.

Nueva Agregada de Prensa



La nueva Agregada de Prensa de la Embajada de los Estados Unidos en el país, Dra. Jean Hudder, realizó una visita de cortesía a "La República". Durante su conversación con el Director Yehudi Monestel Arce, la señora Hudder abarcó el tema del fortalecimiento de las relaciones entre los medios de prensa de ambos países.

Se aplicaría en Puntarenas, Limón y Guanacaste

Bono de empleo para zonas francas en C.R.

Angela Orozco Sánchez

Crear un "bono de empleo" en las zonas francas que se instalen en Limón, Puntarenas y Guanacaste, pretende el diputado Gerardo Rudín (PUSC), en la ley que se discute actualmente en la Comisión Legislativa de Asuntos Económicos.

El bono, que operaría por cinco años y decrecería un 2% cada año a partir del primero, consiste en un 15% de la planilla que las empresas reporten a la Caja por remuneración a cargos de mandos medios e inferiores.

Según la propuesta, que cuenta con buen ambiente, el Estado fijará un límite anual de concesión de bonos, el cual no será superior, en 1991, a \$20 millones, suma que se ajustará anualmente por el aumento de salarios mínimos.

Para el diputado José Joaquín Chaves Zamora (PLN), no obstante que considera interesante la iniciativa, deben replantearse ciertos conceptos para que se favorezca a las empresas que se acojan al régimen de zonas francas, y que sea una fuente de empleo.

Recordó que el Dr. Elías Jiménez, presidente ejecutivo de la Caja Costarricense de Seguro Social, y el Lic. Roberto Rojas, Ministro de Exportaciones, ya externaron sus criterios, que deberán tomarse en cuenta para su nueva redacción.

Rudín sostiene que se ha dado un desarrollo desigual en todas las zonas del país, que ha dejado en algunas relativa marginación socio-económica y de alto desempleo, y que el Estado está obligado a promover mecanismos para modificar esta realidad.



La creación de un bono de empleo para zonas francas fue propuesto por el legislador Gerardo Rudín.

OTROS CAMBIOS

Entre las modificaciones que se consideran, estaría el que las zonas francas se excluyan de la Autoridad Presupuestaria y de la obligación de presentar presupuestos a la Contraloría. No obstante, se oponen a la idea: el Lic. Francisco Esquivel, Viceministro de Planificación, Aracelly Pacheco y Oscar Calderón, funcionarios de la Contraloría, según lo informó el diputado José Joaquín Chaves.

Recomendaron además que sería conveniente establecer el carácter vinculante de las disposiciones de la Ley de la Administración

Financiera. La Licda. Pacheco recomendó que se establezcan requisitos para que se pueda crear una zona franca.

Por su parte, el Lic. Rodolfo Nieto, secretario técnico de la Autoridad Presupuestaria, en su audiencia aseguró que si no existiera la institución, el déficit fiscal actual sería el doble del existente.

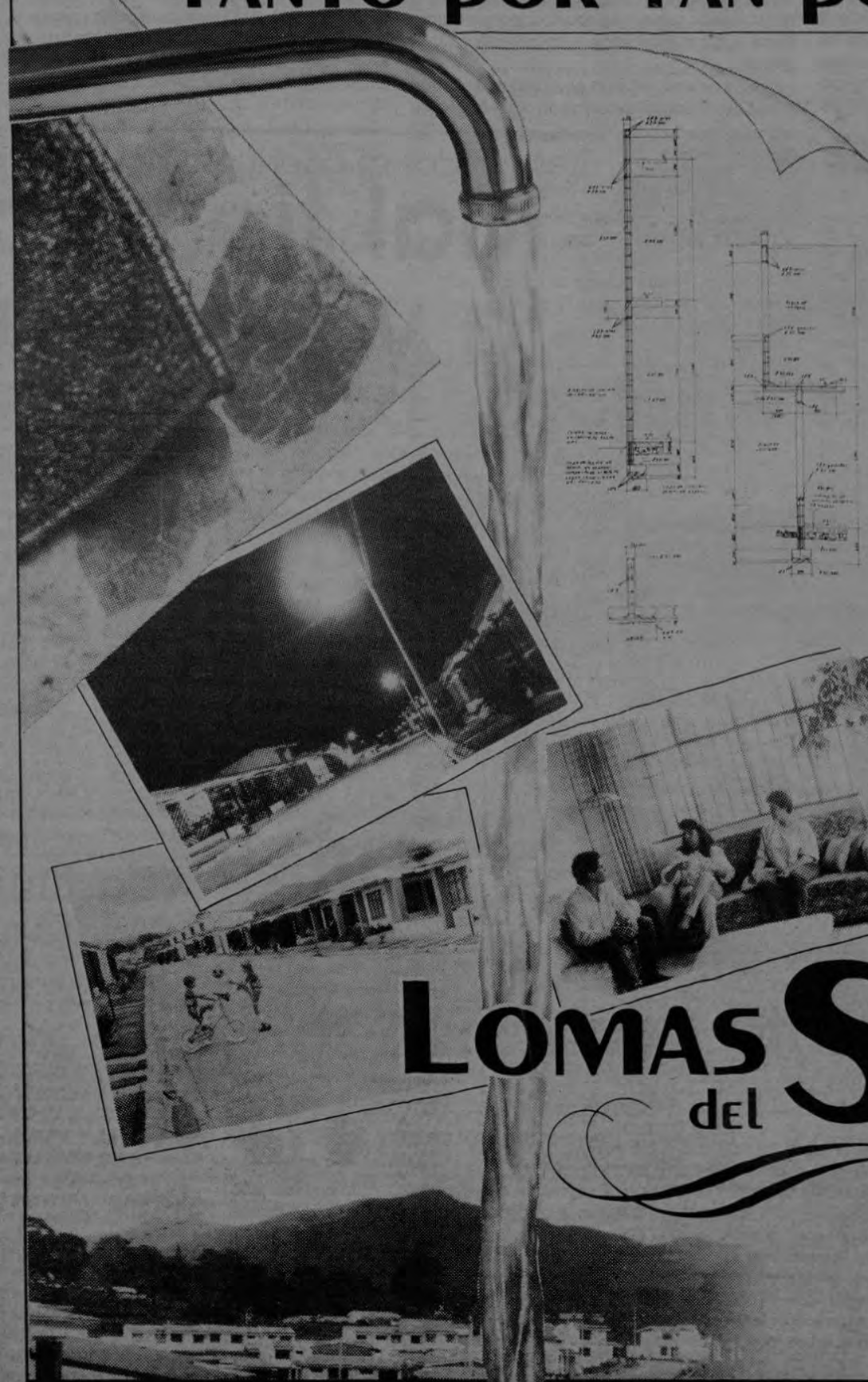
Chaves, además, recordó que Nieto sostuvo la inconveniencia de separarlas por completo del control, pero que sí era necesario darles flexibilidad en forma temporal a las zonas francas, excluyéndolas de la Ley de Equilibrio Financiero, para no limitar la creación

del número de empleos.

Por su parte, el Lic. Francisco Esquivel, Viceministro de Planificación, llamó la atención de que no se establece claramente el manejo de las divisas; que el proyecto omite la figura de parques industriales, y que debe tomarse en cuenta la contaminación ambiental.

Enfatizó que el Ministerio de Planificación debe tener participación a la hora de recomendar las zonas francas en el país. Como una consideración general, manifestó el Lic. Esquivel que lo importante es cómo vincular el desarrollo de las zonas francas con el desarrollo científico-tecnológico.

NUNCA UNA CASA LE OFRECIÓ TANTO POR TAN POCO.



Clima excepcional. Enorme tranquilidad. Ambiente sano. Privacidad. Aire fresco. Lomas y montañas. Bellas zonas verdes. Calles amplias y limpias. Excelente iluminación pública. Agua en cantidad. Excelentes vecinos. Construcción moderna antisísmica. Distribución inmejorable. Pisos de paladiana y alfombrados. Finísimos acabados. Gran claridad. Closets Imperio. Agua caliente.

Y una casa de primera, cerca de escuelas, la universidad, centros comerciales y todo lo que usted necesita para vivir muy bien. Sólo en **Lomas del Sol**, puede adquirir una casa que le ofrece tanto. Y su localización junto a Lomas de Ayarco, en el sector de más desarrollo y plusvalía del este de San José, le asegura una rentabilidad a su inversión sin igual. Visítenos hoy mismo.

LOMAS del SOL

☎ 25-8783

INMOBILIARIA HABITACIONAL, S.A.

☎ 27-6620

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE

Comunica al público en general que los siguientes recibos del PARQUE CEMENTERIO METROPOLITANO se encuentran extraviados, por lo que no se hace responsable del uso indebido de los mismos.

- 131436, 131455, 131501, 126079, 128798, 131541, 128916, 131652, 128947, 131654, 129948, 131657, 128951, 131681, 128975, 131695, 128987, 131699, 128991, 131711, 129005, 131729, 131735, 129026, 131743, 129721, 126332, 129035, 131757, 129047, 131764, 129055, 131780, 126385, 129070, 131792, 129080, 131823, 131824, 129110, 131880, 129165, 131888, 121166, 123879, 126489, 129173, 131892, 129177, 131908, 129190, 131910, 129191, 131923, 131931, 121203, 123924, 126526, 129209, 131944, 129221, 131956, 129234, 132043, 132102, 129379, 132121, 131638, 131962, 126558, 129241, 131969, 129246, 131971, 129251, 131972, 129252, 132003, 129282, 132029, 115990, 118522, 121100, 123806, 126424, 129109, 118684, 121264, 126585, 129268, 123989, 121305, 124035, 126626, 129308, 118721.

Caso Alem
y Valverde

Acusan de desobediencia a tribunal de Alajuela

■ Jefe del Ministerio Público inhibido de ver la causa

Elodia Mora

Mientras la Sala Constitucional envió solicitud al Ministerio Público para que abra contra el Tribunal Superior Penal de Alajuela, Sección B, por la presunta comisión del delito de desobediencia, el jefe de ese despacho, Lic. José María Tijerino, dijo que él está inhibido, ya que emitió criterio adelantado en la causa.

La acusación es contra el Lic. Marco Vinicio Zamora, presidente del tribunal; la Licda. Georgina Sánchez y la Licda. Ligia González, debido a que la Sala Cuarta les ordenó no dar lectura total a la sentencia que condenó a Ricardo Alem León y Mario Valverde Zamora, a 15 y 12 años de prisión, respectivamente, y los jueces desobedecieron al mandato.

El conflicto surgió durante el debate oral y público, contra Alem y Valverde, cuando la Licda. Gloria Navas, defensora privada de Alem, presentó un recurso de inconstitucionalidad contra el artículo 15 de la Ley de Sicotrópicos, que regula el delito de lavado de dóla-

res, provenientes del narcotráfico, bajo el cual fue condenado su cliente.

La Sala dio curso a la petición de Navas y ordenó al tribunal no realizar acto alguno que pusiera en peligro la libertad del imputado, lo que, en criterio de los jueces, no los inhibía de dictar sentencia, mientras que los defensores opinaron que no se podía continuar el debate.

Posteriormente a la condena, el 29 de agosto pasado, los jueces leyeron la sentencia completa, incurriendo en desobediencia, en criterio de los magistrados.

En esa ocasión, el tribunal actuó con el beneplácito del Lic. José María Tijerino, quien dijo: "En mi opinión, la Sala IV no tenía competencia para ordenar que no se leyera la sentencia. Se ha colocado al tribunal ante una disyuntiva: por un lado, cumple con la ley y desobedece a los magistrados, por otro obedece a los magistrados y no cumple con su deber".

Ese criterio, emitido por Tijerino, lo inhibe ahora de ver los testimonios en piezas presen-



Ayer la Sala Cuarta pidió al Ministerio Público abrir causa judicial contra el Lic. Marco Vinicio Zamora, la Licda. Georgina Sánchez y la Licda. Ligia González, jueces del Tribunal Superior de Alajuela.

tados por la Sala Cuarta contra los jueces.

Tijerino dijo: "Ustedes ya conocen mi posición; por eso el caso está en manos del subjefe del Ministerio Público, Lic. Jorge Segura".

Por su parte, el Lic. Segura, quien no quiso recibir a la prensa y aparece como testigo de la causa, prefirió discutir primero el caso con Tijerino, para tomar una decisión sobre el destino de la acusación.



El árbol aplastó el precario de doña María de los Angeles Vindas, quien resultó con lesiones en la espalda y sus dos hijas, Stefani y Lilliana, con golpes leves. (Foto M. Monge)

Tres heridos al caer un árbol sobre un rancho

Mal tiempo cobra la vida de un niño

Elodia Mora

El mal tiempo que atraviesa gran parte del valle Central cobró ayer la vida del niño Alex Gerardo Arroyo Araya, de 12 años de edad, a quien le cayó un rayo, en Heredia mientras que en Cartago fueron trasladadas varias familias en peligro por el desbordamiento del río Purire; y en San José, una mujer y sus dos hijas resultaron heridas cuando un árbol cayó sobre su vivienda.

La muerte de Arroyo se produjo a la 1 p.m., cuando el menor, junto con dos amigos, jugaba en la cancha de baloncesto, ubicada contiguo a la plaza de deportes, del barrio Bajo Los Molinos, en Heredia. De pronto se desató una tormenta eléctrica y le cayó un rayo que lo dejó sin vida en un instante.

Grace Elizondo, funcionaria del Ministerio de Salud, quien estaba frente a la plaza cuando ocurrió el hecho, dijo que de pronto el cielo se puso oscuro, se oyó un trueno pequeño y luego una tormenta eléctrica, sin lluvia; fue cuando el rayo le cayó al niño y de inmediato comenzó a llover torrencialmente.

"Fui corriendo hacia la plaza para ver qué podía hacer;

llevé una sábana para cubrir al pequeño, pero cuando llegué estaba muerto".

Al parecer, unos tubos metálicos, que anteriormente sostuvieron la canasta para jugar baloncesto, fueron los que atrajeron el rayo.

Mientras en el precario La Cruz, de Hatillo, un semitornado ocurrido a la 1:30 p.m. provocó que un árbol, cuyas raíces estaban secas, cayera sobre el rancho de la señora María de los Angeles Vargas Vindas, quien fue trasladada junto con sus dos hijas, Stefani y Lilliana, de 7 y 4 años respectivamente, a la clínica del lugar.

Javier Torres, presidente del comité pro vivienda del lugar, dijo que el tornado provocó inundaciones y daños en 8 de los ranchos del lugar, lo que tenía muy preocupados a los pobladores.

Desde el domingo, los fuertes aguaceros mantienen en alerta a cruzrojistas y pobladores de las zonas de Quebradilla y Tobosi, Oreamuno, Juan Viñas y Turrialba de Cartago, que provocaron el desbordamiento del río Purire y de acequias y alcantarillas tapadas por la basura.

Algunas de las familias fueron desalojadas temporalmente, según informes de la Cruz Roja.

Recalifican caso de los juguetes

Juzgado inicia causa por aparente contrabando

Basilio Quesada Chanto

El Juzgado Segundo de Instrucción iniciará causa contra la empresa Central de Materiales, por el posible delito de contrabando millonario de juguetes, en perjuicio del fisco.

En días pasados, el mismo juzgado había rechazado una solicitud de requerimiento formal de instrucción, al considerar que no había contrabando, sino una aparente defraudación fiscal. Pero el pasado viernes, 21 de los corrientes, el Lic. Carlos Chaves Solera, actuario del juzgado, recalificó el caso y pidió que se inicie la causa contra los importadores.

La revocatoria de la resolución se basó en el hecho de que se encontró una sustancial diferencia entre la cantidad

de mercadería reportada en los documentos aduaneros respectivos y la contenida en cada uno de los bultos, cubiertos bajo las pólizas de desalmacenaje.

El juzgado creyó que era necesario revocar aquella resolución, al existir, en este momento, nuevos elementos que determinan la posible existencia del delito de contrabando, basados en el numeral 213, inciso 5 del Código Fiscal, que señala: "Son casos de contrabando: la falta de conformidad entre la factura consular con el número, peso y calidad de los bultos, siempre que la diferencia hubiera de perjudicar los intereses de la Hacienda Pública".

Las autoridades judiciales indican que la mercadería de más que se encontró, no pagó los impuestos, pues según ellas venía comuflada. Además, señalan que existe una aparente alteración de las facturas del importador.

Destituidos rurales que hirieron a oficial de OIJ

Basilio Quesada Chanto

Los dos guardias rurales, de apellido Masís y Garbanzo quienes el pasado viernes hirieron a un oficial del Organismo de Investigación Judicial (OIJ), fueron destituidos por el Ministro de Gobernación y Policía, Lic. Luis Fishman.

"De inmediato se les dio de baja, al comprobarse que recibían pagos indebidos. Hablé con el director del OIJ, Lic. Rodrigo Castro y le manifesté mi anuencia a colaborar con ellos en cualquier investigación, aunque se trate de alguna de las instituciones de este Ministerio", comentó el titular de Gobernación.

El 21 de los corrientes, el OIJ montó un operativo para detener a los dos guardias que aparentemente estaban extorcionando a un ciudadano de apellido Vargas, a quien le solicitaron la suma de \$3 mil y un candado nuevo para no acusarlo de fuga. Vargas había sido detenido bajo los efectos del alcohol, pero se escapó de la delegación de San Rafael Arriba de Desamparados.

El Lic. Fishman sostuvo que será inflexible en la lucha contra la corrupción y que los casos que no son denunciados ante el OIJ, los pueden investigar de manera interna el Ministerio cuando los ciudadanos así lo soliciten.



GATT con prioridad en trámites legislativos

Cierran cerco a eliminación de publicidad del tabaco

"No hay voluntad en el Congreso para discutir la prohibición de la publicidad del tabaco", expresó el diputado Jorge Rodríguez, después de que el Parlamento no le dio dispensa de trámite a un proyecto suyo para quitar la propaganda de cigarrillos.

Además, los legisladores acordaron dar prioridad a la discusión del protocolo de adhesión de Costa Rica al Tratado General de Aranceles Aduaneros (GATT), que ingresó de nuevo al Congreso para reiniciar su discusión. Hoy, a las 6 p.m., el Directorio de la Asamblea Legislativa juramentará al liberacionista Tomás Poblador Soto, como nuevo diputado, en sustitución de Alberto Esquivel Volio, quien renunció a su curul. Tras las reuniones de las fracciones parlamentarias, los jefes de las bancadas mayoritarias, Rolando Laclé, del Partido Unidad, y Oscar Soley, de Liberación Nacional, concordaron acerca de la necesidad de que los llamados "delegados presidenciales" no tengan placas con la bandera de Costa Rica en sus carros, porque sólo los miembros de los supremos poderes pueden usar matrículas con el distintivo patrio. Laclé informó que, a pedido del Sindicato

de Profesionales en Ciencias Médicas de la Caja de Seguro (SIPROIMECA), la fracción oficialista pedirá al Gobierno realizar una auditoría externa en relación con las inversiones en construcciones y compras de medicamentos por parte de la Caja Costarricense de Seguro Social (CCSS). Además, el diputado Rafael Sanabria indicó que reiterará su moción con el fin de crear una comisión que investigue lo relacionado con compras y contrataciones de la empresa estatal que vende servicios de salud. Por otro lado, los periodistas Carlos Longhi y Roberto Cruz conversaron con la fracción socialcristiana, para solicitar la formación de una comisión investigadora del crimen de La Penca y la semana entrante verán ese asunto con la bancada opositora. El parlamentario jefe de los socialdemócratas, Soley, se quejó de que los ministros, particularmente de Transportes y Educación, desatienden las peticiones de los diputados. Agregó que los funcionarios gubernamentales actúan con desgano para contestar solicitudes de información de los asambleístas. Soley también expresó su interés para

que el estatuto del Partido Liberación Nacional sea cambiado, con el fin de modernizar a la agrupación, dar mayor representación a diferentes sectores y permitir que jóvenes, bien preparados en campos técnicos y profesionales, tomen las riendas del liberacionismo y del país. Durante la primera parte de la sesión plenaria de anoche, los diputados aprobaron alteraciones al orden del día, con el objetivo de discutir mociones de excitativas al Poder Ejecutivo, para que Guanacaste sea declarada zona de emergencia y se suspendan los topes de cartera para los créditos en los bancos públicos y privados. **Parlamentarismo** El congresista Rolando Laclé fue elegido vicepresidente de la junta directiva del Parlamento Latinoamericano, durante una sesión de ese organismo, en la cual se resaltó la necesidad de crear una comunidad económica latinoamericana, tal como la tiene Europa. En relación con Europa y la Comunidad Económica Europea, el presidente de la delegación de la comisión de comunidades euro-

peas para Centroamérica y México, Fernando Suárez, alentó a Costa Rica a no cruzarse de brazos y competir con Europa del Este para atraer inversiones y ayuda del Viejo Continente a tierra tica. Tras numerosas reuniones con políticos costarricenses y diplomáticos europeos, Suárez informó que vino a Costa Rica para conocer puntos de vista acerca de la creación del Parlamento Centroamericano, que ocupa el lugar 103 de nuestra agenda parlamentaria. Suárez insistió en que los europeos respetan las posiciones costarricenses en torno a ese asunto y subrayó que no se ha querido tener injerencia en asuntos internos. Despejó temores acerca de la posible disminución de ayuda europea a la zona, pero aceptó que, ante la competencia de los mercados anteriormente cercados por la cortina de hierro, la inversión de los europeos aquí sí corre riesgo. Para 1990, la ayuda europea al istmo aumentó 15% y se espera que de 1991 a 1995 se incremente en un promedio del 65%. Costa Rica estaría recibiendo el 17% de la ayuda europea al área.

Colegio Superior de Señoritas Denuncian graves prejuicios por el plan de contingencia

Víctor J. Barrantes C.

"Graves perjuicios, especialmente por la reubicación de la parada de buses de San Pedro a un costado de las instalaciones, denunciaron estudiantes, administrativos y padres de familia del Colegio Superior de Señoritas. Según la denuncia, desde que se inició el plan de contingencia (el 10 de setiembre) "un sector importante de la población estudiantil está recibiendo lecciones en una atmósfera cargada de gases y en medio del barullo y la mezcla de ruidos, propios de una terminal de autobuses, que fue ubicada pared de por medio a las aulas donde realizan sus deberes estudiantiles". La "poco sensata medida", como calificaron la instalación de la parada de buses, se une al agravante de que a los costados norte y sur de este centro educativo, diariamente circulan centenares de autobuses de diferentes rutas, "cuyo estruendo dificulta el normal desarrollo de la labor docente y cuyos gases dañinos

están arruinando los históricos edificios y gradualmente tienen un efecto preocupante en la salud de la población estudiantil y el personal docente y administrativo". Se cuestiona el hecho de que Ingeniería de Tránsito haya reubicado la parada de San Pedro precisamente a un costado del edificio, cuando "es del más elemental sentido común considerar que el paso y las terminales de buses no deben ubicarse a los lados de los centros educativos". También se cuestionan por qué se escogió un trayecto "laberíntico" para reubicar esta parada y llegar justo al Colegio de Señoritas. "Si ingresan por las inmediaciones del parque Morazán ¿por qué no regresan por la misma zona hacia su punto de procedencia? Solicitan a las autoridades del Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT), su intervención oportuna e inmediata para que esta irregularidad se enmiende a la mayor brevedad posible. "Sería un crimen de lesa cultura dejar que la venerable institución, que por más de una



Centenares de buses circulan y paran por las inmediaciones del Colegio de Señoritas causando graves perjuicios a la estructura, estudiantes, docentes y administrativos.

centuria ha sido la columna fundamental de la educación de la mujer costarricense, muera asfixiada por los gases venenosos que emanan de los escapes de buses y envuelta en el estruendo producido por estas unidades de tránsito público, ante la desidia de las autoridades gubernamentales correspondientes y la indiferencia de la colectividad costarricense".

CANCELE SUS IMPUESTOS ATRASADOS

Sin multas ni intereses

Por usted, por su empresa, por Costa Rica...

¡Ponerse al día le conviene!



LE QUEDAN

5 días

para ponerse al día...

La Fundación Omar Dengo

Personeros de la Fundación Omar Dengo han cuestionado públicamente algunas actuaciones del Ministerio de Educación Pública en relación con los programas que dicha Fundación realiza en beneficio de los escolares del país.

Las denuncias, en cuestión, hablan de que se le negó a la Fundación una carta de aval para obtener unos fondos de alrededor de un millón de dólares con la AID; además de que, desde mayo, no se pagan unos salarios de los maestros que participan en el programa. Asimismo se ha denunciado que está en estudio la posibilidad de que las clases de cómputo se impartan fuera del horario normal de las escuelas; lo que implicaría que gran parte de los alumnos que actualmente se benefician de este interesante programa, dejen de hacerlo.

Las denuncias son muy graves y deberían ser aclaradas públicamente por el señor Ministro de Educación, pues da la impresión, para el observador imparcial, que se está tratando de socavar un programa de gran trascendencia nacional concebido, gestado y puesto en ejecución por su antecesor y, además, avalado por el propio Presidente actual Lic. Rafael Angel Calderón.

Nos negamos a pensar que se trata de revanchismos irracionales o de celos injustificados, pues la madurez de los funcionarios públicos debe permitirles continuar y, en la medida de lo posible, mejorar lo realizado por sus antecesores. Nadie tiene el monopolio de la verdad, porque el progreso de un país es el resultado de la labor de muchas personas y administraciones.

Un gobierno inteligente, en vez de destruir lo realizado por su antecesor, debe tratar de mejorarlo a fin de que proyectos en los que se han invertido gran cantidad de recursos financieros y humanos, salgan adelante y rindan todos los frutos esperados por sus progenitores.

El caso de la Fundación Omar Dengo es muy singular, pues en poco tiempo logró poner en marcha un ambicioso plan para dotar de computadoras a la mayoría de las escuelas del país; con lo cual nuestra educación se insertaba dentro de los procesos más modernos que se

conocen actualmente. Es claro que si los niños de hoy, ciudadanos del futuro, no se educan con las modernas técnicas de la computación, el país no podrá competir, a corto plazo, con otros países en ningún campo; pues, ahora, quien no conozca la informática corre el riesgo de quedarse rezagado profesionalmente.

Todos deseamos que nuestro país se convierta, a la vuelta de pocos años, en una nación desarrollada, y que nuestra producción pueda competir en los mercados internacionales con base en la calidad y eficiencia productiva.

Ningún desarrollo sostenido de nuestra economía se puede realizar sin que la técnica y la ciencia vayan de la mano con la producción industrial y agrícola del país. Por eso debemos capacitar a nuestros ciudadanos, desde la escuela, para que aprendan las modernas técnicas productivas dentro de las cuales se encuentran, en lugar prioritario, las relativas a la informática.

Dentro de este contexto la Fundación Omar Dengo ha cumplido un papel relevante, al punto que se considera a nuestro país como el más avanzado, en la materia, en América Latina. Los programas de la Fundación Omar Dengo han servido como punta de lanza para introducir la enseñanza de la informática en los restantes países del continente hispanoparlante.

Por ello debemos tratar de reforzarlos y que se afiancen más, día con día, a menos que el Ministro de Educación pueda demostrarle al país que el proyecto, tal y como está concebido, no está dando los resultados esperados por las causas justas, y bien fundamentadas, que él pueda denunciar.

Pero de no ser así las cosas —como creemos que no lo son—, la función del Ministro debe ser la de mantener su compromiso con tal experiencia y la organización que la alienta, y más bien reforzar esta gestión explicando, públicamente, las sugerencias que tenga para mejorarla; práctica que a través de la página "Perspectivas" de este periódico, el funcionario de hoy hizo casi cotidiana cuando como simple ciudadano en función de ejercitar la libertad de opinión, agotó diversos perfiles de la temática de la educación costarricense y las ideas pre-valoradas para mejorarla.

De Sol a Sol



Por José Ma. Penabaz

Insana felicidad

El MOPT, con resistencia de la GAR, se lanzó a la calle para retirar cuanto vehículo estuviese parado en el centro de San José. Felicidad para la privada y cara actividad de las grúas y dicha para el Fisco por la sana entrada de dineros procedentes de multas.

Alejados los carros, ¿dónde se colocan?, porque los propietarios, de cada máquina no van a deshacerse de la noche a la mañana de tan millonaria dependencia mecánica. ¡Ah, los parques! Cuando el contenido es mayor que el continente se produce la catástrofe. No hay capacidad de aparcamientos privados. Y aquí es cuando se piensa en la aplicación de la soberana ley de oferta y demanda. A mucha solicitud de espacio, más costoso el apretado recinto automovilístico. ¿Qué es primero, la gallina o el huevo? Primero las dependencias para recoger carros o, como está ocurriendo, prioridad a la violenta salida de los autos, dejando para el próximo gobierno la solución de su acomodo, en la capital del país...

Y ahora viene el asunto de las ventas ambulantes. El Ministro de la Presidencia le da su apoyo a su colega del MOPT, para que prosiga y limpie la ciudad, mientras que el de Gobernación replica que no cuenten con la GAR para tales menesteres de fuerza, al tiempo que la presidencia municipal está indecisa sobre el tema. La coordinación brilla por su ausencia, los tugurios callejeros continuarán...

Los inaceptables juegos de grandeza han complicado San José. Primero se cerró la Calle 3 por delante del Teatro Nacional, después se fijó un bulevar en la manzana de la Avenida Central, frente al Banco Central y, más tarde, la Plaza de la Democracia se tragó otra vía. Los tapones han complicado el tráfico capitalino y sirven, además, de refugio y esplendor para las ventas ambulantes. La gente anda a salto de mata esquivando tiliches o puestos destatados, amén de cuidar el asalto provocador de los robacadenas y rateros, quienes aprovechan descuidos humanos para alzarse con cualquier objeto de valor. El asunto se complica por las aceras en larga reparación.

El Ministerio de Salud ofreció el pasado año un informe alarmante por el alto índice de pacientes con enfermedades hepáticas como peligrosa derivación de ingerir alimentos contaminados y en mal estado, provenientes de las ventas ambulantes. La llamada de atención de las autoridades sanitarias se trasladó a RECOPE para que retirase el plomo de la gasolina, principal ingrediente de la intoxicación generalizada por los mortales escapes de gas que lanzan los vehículos indiscriminadamente, sin atención de los poderes.

RECOPE no ha tomado ni tomará medidas sanitarias; menos ahora en confusa crisis petrolera, pero los automóviles continúan la contaminación y las ventas ambulantes ahí estarán hasta que San Juan baje el dedo. La comisión de medio ambiente de la Comunidad Económica Europea llegó a la conclusión, el pasado fin de semana, de que el principal agente dañino por combatir para proteger a los humanos es el control del escape de gas tóxico de los vehículos en las ciudades, de cuya veracidad responden los oscuros y maltratados pulmones de los josefinos.

Se hizo un enorme despliegue y gran alboroto porque el MOPT dedicó esfuerzo (bien pagado, con multas) para retirar vehículos, supuestamente, mal estacionados. ¡Algo hicieron por San José! Pero el cáncer sigue enseñoreado de calles y avenidas sin que unos y otros cuiden y pongan atención a la muerte como se ha dedicado aplauso y mofa a la carrera de grúas que arrastran vehículos.

ARRASAN CON NUESTROS BOSQUES



La República

Publicado por Editorial La Razón S.A.

Director:
Yehudi Monestel Arce

Gerente General:
Luis Guillermo Holst Quirós

Subdirector:
José M^o Penabaz L.

Subgerente General:
Alvaro Loría Campos

Jefe de Redacción:
Jesús Mora Rodríguez

Gerente de Publicidad:
Roberto Ulloa Monge

Editor de Diseño: Luis Cartín Sánchez

Central telefónica
23-02-66

Ejecutivos de Publicidad: 57-11-33

Oficina San José
21-51-96

Publicidad: 22-92-15

Oficina B^o Amón
57-04-11

Cobros: 23-03-09

Suscripciones: 23-88-85

Apartado: 2130-1000. Telex: 2538

Facsimil N^o 55-39-50—LA REPUBLICA

Las publicaciones en este tipo de letra son pagadas.

Impreso en el Depto. de Producción de Editorial La Razón, S.A.

POLITICA

Lic. Elías Soley Gutiérrez
Licenciado en Derecho,
UCR; analista de temas
sociopolíticos; abogado y
notario.



"Los políticos de oficio"

Quando hacemos un balance de la actividad política nacional, llegamos a determinar un gran defecto que, por lo general, se presenta en diversos sectores sociales.

Tanto en el sector público como en el privado, algunos costarricenses han pecado por carecer de agallas para asumir responsabilidades y tomar decisiones; comúnmente, se inclinan por dispersar las responsabilidades, por quedar bien con todo el mundo, creando un ambiente de incertidumbre agobiante que hace al hombre tomar decisiones a la fuerza, porque así lo provocan las circunstancias, y no porque las hubiere planificado.

Eso ha sucedido en el Partido Liberación Nacional; desde hace varios años venimos escuchando, en el seno de esa agrupación, que los intereses malsanos, la corrupción y el electoralismo están calando profundo en la manera de hacer política del liberacionista; sin embargo, poco o nada se ha hecho hasta el momento. No podemos negar que buenas intenciones han habido para enfrentar esa enfermedad, pero se vuelve a caer en el miedo de enfrentar a los corruptos y a los que han hecho de la política "un oficio"; se aplican sanciones a medias, se les llama la atención por medio de susurros, o simplemente, se deja pasar los actos porque, en realidad, no amerita hacerle un escándalo a un político de trayectoria partidista porque podría lesionar electoralmente a la agrupación. Lo cierto de todo esto es que hoy el pueblo liberacionista mira avergonzado hacia la cúpula; esconde un sentimiento de protesta contra todos aquéllos que han abusado flagrantemente de la bondad y la ideología social demócrata para crujarse en jugosas posiciones; y teme por la existencia de esa agrupación que durante su vida ha librado una lucha inaudible contra la pobreza, contra los abusos en el ejercicio de la función pública, y por el fortalecimiento de nuestra democracia.

Pero aquí caemos en otro lamentable error; el error del pueblo que cree no poder opinar porque no se tienen cargos partidarios para ser oído, el error de un pueblo que ha permanecido como un simple espectador de una comedia política montada por los señores "políticos de oficio", que, a vista y paciencia de todo el mundo, gozan y disfrutan del poder, de las influencias, de generosos "amigos" y de otros males, usufructuando el nombre de Liberación Nacional como carta de presentación. Estos señores (algunos de ellos vagos a tiempo completo) le han hecho un daño capital a nuestro sistema político; han arremetido, con su conducta, contra el espíritu del liberacionismo; han desnaturalizado la historia patria, que vio nacer un partido como fruto de la lucha por la conservación de los más altos ideales del pueblo, y hoy lo presentan como un antro oscuro y tenebroso, del cual puede salir cualquier cosa y en el que se le permite la entrada también a cualquier cosa.

La crisis de Liberación es de carácter moral. Tan sencillo como eso. Las actuaciones de muchos dirigentes, altos dirigentes, han hecho dudar al pueblo costarricense sobre la honorabilidad del liberacionista, sobre el sustento de los postulados del partido, y sobre la sinceridad del político. Es este el mal que debemos atacar constante y valientemente y sin detenernos, por más dura que se ponga la batalla. A Liberación Nacional hay que limpiarlo; debemos quitarle todos esos parásitos que le restan energía y que poco a poco lo aniquilan como un verdadero cáncer.

Actualmente se ha desatado una ardua lucha dentro de la mal llamada "Cúpula Liberacionista"; ha surgido un grupo de personas concientes de las necesidades del partido que, al fin, decidieron romper el hielo y decir las cosas de frente. Ello, lógicamente, ha generado la reacción ofuscada de los sectores tranquilizados, a los que se les ha perturbado su precaria tranquilidad dentro de ese ambiente de comodidad y componendas. La mediocridad, por fin, se ve amenazada dentro de Liberación Nacional; los días felices de aquéllos que hicieron del partido un núcleo de geración de empleo y buenos ingresos parecen agotarse.

Considero, de suma importancia, que el dirigente comunal, el liberacionista de todo el país, aúnen esfuerzos y apoyen incondicionalmente a aquellos movimientos que luchan por limpiar el nombre del partido y por renovar su pensamiento, sus fuerzas y constituirlo en una verdadera opción de gobierno para la sociedad costarricense. No se pueden esconder los sentimientos y los criterios prevalentes en estos momentos de crisis; escondiéndose y dejando de opinar actuamos irresponsablemente y ponemos en peligro la vida de la democracia nacional. Las cosas serían más fáciles si aquéllos a los que les cae el guante asumieran una actitud patriótica y se retiraran de la lucha política; pero no podemos pedirle peras al olmo, la realidad nos ha enseñado que las cosas hay que enfrentarlas directamente, y la batalla tenemos que darla por el bien del país.

POLITICA

Los constantes acontecimientos en el seno del Partido Liberación Nacional son signos de vitalidad y del inicio de una nueva etapa.

Expresidentes y precandidaturas

El Partido Liberación Nacional, durante los últimos cinco meses, ha vivido en una intensa actividad. Un día sí y otro también, se han suscitado acontecimientos que sacuden o golpean a esta agrupación política. Entre éstos podemos destacar la sanción impuesta por el Tribunal de Ética al Expresidente Oduber; la realización de una Asamblea Plenaria para reformar su Estatuto; el surgimiento de nuevos movimientos por la candidatura presidencial; la integración de comisiones de estudio que le darán seguimiento a las acciones del Gobierno; la discusión sobre el papel de los expresidentes, tema inseparable de la lucha por la presidencia del Comité Ejecutivo Nacional, cargo que perteneció a Figueres casi de por vida; la deslealtad de dirigentes en la elección de algunos ejecutivos municipales; y, por último, el anuncio de nuevas reuniones de su Asamblea Plenaria, una para aprobar su plataforma política y otra para continuar reformando el Estatuto, y de su Congreso Nacional para revisar su planteamiento ideológico.

Algunos medios de comunicación distorsionan la realidad y destacan únicamente las disputas personales con el interés de presentar a la opinión pública una imagen negativa en la que el PLN aparece debilitado y fragmentado y a las puertas de una inevitable división y en trance irreversible.

Así fue en el caso de la última Asamblea Plenaria. Una discusión sería y profunda sobre el tema relativo al tipo de convención para la elección del candidato presidencial fue presentada a la opinión pública como un "pulso" entre dos precandidatos y el hecho de que el tema fuera analizado y discutido con ardor y firmeza por los defensores de una y otra tesis fue aprovechado para hacer escándalo y ocultar todo el trabajo positivo que dicha Asamblea había realizado.

Y así es también en el caso de las precandidaturas presidenciales, a las que se les da un trato preferente en cuanto a información periodística se refiere, relegando o minimizando aquellas acciones relativas al estudio de los problemas del país y a la integración de comisiones con ese fin.

Creo, por el contrario, que esos sucesos, en un Partido de la trayectoria de Liberación Nacional, son evidencia y manifestación de vitalidad y fuerza y expresan fielmente su condición de partido político democrático.

Es lógico que algunas de las manifestaciones de la vida de

este Partido se den con algún grado de confusión y en algunos casos el comportamiento de sus dirigentes esté matizado por un interés personalista en perjuicio del interés general. Sin embargo, la mayoría de esas situaciones se dan dentro de un marco que tiende al beneficio de la agrupación. Oportunas o no, acertadas o equivocadas, constituyen la acción o respuesta de los liberacionistas encaminadas a corregir defectos y beneficiar a su Partido.

La propuesta de Luis Alberto Monge para que los líderes liberacionistas que ostentan la condición de expresidentes de la República conformen una comisión y que desde ese órgano jueguen un papel orientador y conciliador, es una contribución valiosa en los momentos de crisis y un ejemplo claro de desprendimiento personal, en favor de los más altos intereses del movimiento socialdemócrata.

Comparto y aplaudo el planteamiento de don Luis Alberto, siempre que éste sea para integrar un órgano asesor, que sustraiga a los exgobernantes de las luchas internas por candidaturas y cuotas de poder, y que su acción sea dirigida para orientar y conciliar las diversas corrientes y para definir el rumbo de los verdiblancos. En este sentido, creo que los Expresidentes Arias y Oduber deben actuar ajenos a la presión de sus colaboradores y protegidos y aceptar la propuesta.

Por otro lado, el anuncio de nuevas precandidaturas presidenciales, aunque extemporáneas, tienen la virtud de expresar el sentimiento mayoritario de las bases liberacionistas de que el Partido no es propiedad de unos pocos y que en Liberación Nacional no se aceptan tesis pro-dinásticas.

El Secretario General doctor Wálter Coto tiene toda la razón en condenar el surgimiento de tendencias en momentos en que el Partido necesita trabajar duro para superar la crisis producida por la derrota electoral; pero creemos que la presencia de nuevos grupos servirá para dispersar el control sobre la "maquinaria partidista", beneficiando su democracia interna y garantizando la consolidación de una organización cuya propiedad le corresponde a todos sus partidarios.

Estos dos aspectos suscitados en el seno del PLN son significativos e indican que el proceso hacia una nueva etapa se ha iniciado con dinamismo y que va por buen camino.



Luis París Chaverri
Ex gobernador
Provincia de
Puntarenas;
empresario;
analista de temas
varios.



POLITICA

"Un joven de ochenta y dos años"

"Tiempo de búsquedas para Liberación Nacional. Eso debe significar, en lo esencial, dejar el lenguaje que se ha usado para atacar a compañeros y arriesgarse a nuevos planteamientos".

En 1978, después de once votaciones, el Parlamento italiano eligió al sucesor del Presidente Leone, en la persona de Sandro Pertini, del Partido Socialista. En medio de una de las más apasionantes contiendas electorales a nivel parlamentario, los dos más grandes partidos que sostenían la fórmula democrática italiana, el demócrata cristiano y el comunista, se avinieron a entregar los votos a favor de un socialista de probada trayectoria antifascista y de innegable vocación de riesgo y sacrificio.

Al agradecer su nominación, el señor Pertini se denominó a sí mismo "un joven de ochenta y dos años". Efectivamente, nacido en 1896, había sobrellevado una larga y dura vida política. Fue de los más decididos opositores del régimen fascista, triunfante allá por 1922, cuando este ilustre político contaba sólo veintiséis años. Mussolini lo mandó a encarcelar. Durante la guerra sufrió la persecución nazi. Actuó a todo riesgo en la hora crucial para Italia. No trepidó en hacerse presente en Milán para asistir al juicio sumario contra el vencido duce.

Los méritos democráticos, antitotalitarios de Pertini siempre fueron reconocidos por todos. Nadie objetó su denominación a causa de muchos años. Los llevaba con tal dinamismo y hasta alegría creadora que, lejos de significarle lastre, fueron para él el estímulo.

En Europa la presencia decisiva del hombre de larga edad y de igualmente larga experiencia en los comandos políticos es bastante frecuente. La lista de ellos y de sus logros impresiona al más prevenido: Clemenceau, Heidenburg, Churchill, Tito, Adenauer,

De Gaulle; y en Asia, Mao, Gandhi, son ejemplos a la mano. Con ello no pretendo hacer un elogio de la gerontocracia (o gobierno o clase de los ancianos), pero sí una prevención contra la inmadura efebología, o sea el culto de los jóvenes. La eficacia no tiene edad. Se es eficaz o no. Hay jóvenes retóricos, indecisos y, por tanto, ineficaces, como hay viejos previsores, activos y eficientes. También existe lo contrario, el viceversa: nadie lo podría poner en duda. Mas, la consecuencia primordial de la observación de tales sucesos es que la eficacia no tiene edad, como la torpeza tampoco. Todos jóvenes y viejos podemos ser lo uno o lo otro. Alejandro, Octavio, Bolívar, Napoleón, Mustafá, Kemal, José Figueres, Calderón Guardia, Oscar Arias, han sido jóvenes flamígeros, orientadores y seguros. En contraste, Sócrates, Sófoles, Carlo Magno, Víctor Hugo, Gladstones dieron jóvenes de ochenta años.

La edad no es una ideología ni un partido. En nuestros días, la geriatría, al extender el ámbito de actividad personal hasta ayer limitada por un muro impasable la época de las realizaciones, se ha extendido contribuyendo a transformar la dirigencia política y social del mundo. Hasta hace poco la supuesta concesión a la edad tenía por ámbito el arte, la filosofía, las letras; hoy avanza la ciencia, la política y la economía.

Al lado de los viejos surgen también los rostros jóvenes, de nuevos estadistas, tal como está ocurriendo ahora en Costa Rica. Liberación Nacional debe unirse en espléndido esfuerzo reconstructor, tres generaciones, bajo el aleccionante ejemplo de José Figueres, Chico Orlich, Rodrigo Facio, Eloy Morúa, cuyos frutos que debieron ser producto de la meditación, sorprendieron a Costa Rica y a América Latina por su verticalidad y dimensión. Debemos hacer acopio de la madura tolerancia que debe surgir del monolitismo existente, como la luz del relámpago del seno de los negros nubarrones de la tempestad.

Lic. Jorge A. Salazar



Enfoque del redactor



ANGELA OROZCO SANCHEZ

¡En cuerpos policiales seguridad democrática!

La actuación de los cuerpos policiales en varios hechos ocurridos en los últimos meses han llamado la atención de los ciudadanos, pues Costa Rica no tiene ejército, ni carrera militar.

Producto de ello incluso se creó una comisión legislativa en donde se analiza su actuar cotidiano, su preparación, los requisitos para quienes pretenden con su labora garantizar la protección del ciudadano y el orden público.

El Dr. Francisco Barahona Rector de la Universidad para la Paz en su comparecencia ante los legisladores, llamó la atención sobre un proceso peligroso que se viene dando ante un distanciamiento entre la sociedad y los cuerpos de seguridad.

"En la medida en que la policía sea percibida por la población como agresiva, que puede llegar a invadir su privacidad, que puede eliminar a un ciudadano, la tarea se vuelve más compleja".

Para el Dr. Barahona las causas del proceso son la capacitación militar que están recibiendo los efectivos en una sociedad que no es la suya, preparación rápida e insuficiente y otros aspectos de problemática ideológica como "los buenos y los malos".

En cuanto a la sociedad recalcan el que se abandono en el sistema educativo el reforzamiento de los valores nacionales, los conflictos sociales que se agravan con la crisis económica y los medios de comunicación que aumentan con programas, los niveles de agresividad.

Como respuesta la Universidad junto con los Ministerios de Gobernación y Seguridad, prepararon un proyecto de capacitación de las policías civil y rural, bajo un concepto de seguridad democrática en donde se respeten los derechos humanos.

Pero además se trabaja con las autoridades en el desarrollo de un programa educativo par la paz, para retomar los valores nacionales y evitar que se desdibuje el modelo histórico costarricense.

Incluso se preparará a los educadores para el manejo de técnicas de resolución de conflictos y que puedan enfrentar el tema de la agresión en menores, realidades como el divorcio, la prostitución y el alcoholismo.

¿Más policías o con más armas solucionarán el crecimiento de la delincuencia en el país? ¿Qué pasa con los cuerpos de seguridad privada que están proliferando? ¿Qué alternativas tiene la población si se siente insegura?

Por el momento las autoridades vinculadas a la seguridad como prevención y no como represión, deben decidir el modelo de seguridad que se requiere y hacer como lo asegura la Universidad para la Paz, participe a la comunidad para que Costa Rica militarice y donde su población queda anulada y temerosa ante quienes presuntamente deberían ser sus aliados.

Lector

OPINION

Escuela Jorge Washington rechaza la simbología de guerra

Lic. Yolanda Dachner Trujillo
Cédula 5-149-677

Los costarricenses hemos optado por la paz. La paz es un tema que nunca pierde vigencia. Es una forma de enfrentar la vida y el mundo. La paz, aunque muchas veces maltratada, es un ideal que cobra la misma relevancia que la libertad, la justicia, la solidaridad o la amistad. Al igual que la vida y la sociedad, la paz se construye. Es una creación humana, más aún, es inseparable de la condición humana. Hemos optado por la paz a través de una larga trayectoria histórica y la experiencia ha sido buena. Nos hemos acostumbrado a un mundo distinto al mundo de destrucción y miseria que crea la guerra.

Hoy, el mundo se debate en un mar de tensiones y es evidente que la búsqueda de la paz no es un oficio gratuito. Hemos heredado una sociedad pacífica y tenemos el deber de luchar, pacíficamente, por dejar el mismo legado a nuestros hijos. Debemos educarlos para la paz. La educación informal y la educación escolar deben confluir en este noble objetivo.

Con esta reflexión quiero sumarme al personal docente de la Escuela Jorge Washington de San Ramón, al Patronato Escolar y a cientos de padres de familia que **no estamos de acuerdo con la**

presencia de la Reserva Militar de la Fuerza Pública en las escuelas del país. Las escuelas han sido creadas para nuestros niños y para todas aquellas organizaciones comunales, cuyos objetivos armonicen con la tradición civilista de nuestro país. Nos hemos manifestado en contra del carácter militar, no de las acciones humanitarias.

El ambiente también educa. Las experiencias cotidianas son una fuente primordial en el proceso formativo del ser humano. Los costarricenses somos amantes de la paz no por casualidad, sino porque los aviones, los tanques de combate, las armas, el uniforme verde olivo y la conducta altiva y prepotente del militar están ausentes en nuestra vida diaria.

Queremos que nuestros hijos se eduquen en un ambiente de paz, que los preparen para la paz. No queremos que lo militar se incorpore a su ambiente; no queremos que la simbología de la guerra sea parte de su vida diaria. Queremos que nuestros hijos y sus descendientes sigan portando un libro y que nunca lleguen a portar un fusil.

BUZON

RECURSOS HUMANOS PARA LA REFORMA

La Asociación Amigos de la Lectura, la Educación y la Cultura (A.A.L.E.C.) "Lilia Ramos", preocupada por los niveles de delincuencia tan elevados en el país, organizó un simposio sobre Seguridad Ciudadana, del cual nació la idea de llevar a cabo un Proyecto en el Centro Penal La Reforma; establecimos relaciones con el Ministerio de Justicia y con gran entusiasmo iniciamos el proyecto el día 30 de junio. En la actualidad se están impartiendo charlas, todos los sábados, a los reclusos de mínima indiciados, existiendo en ellos una gran motivación; también en este momento estamos preparando una campaña para llevarles libros y así enriquecer su biblioteca. Todo lo anterior nos ha impulsado a escribir esta nota, el deseo de que profesionales en todos los campos como la educación, sicología, relaciones humanas y otros, nos ayuden aportando su experiencia, lo que será una forma de tomar parte activa en un problema que nos afecta a todos. Para ello pueden comunicarse a los teléfonos 25-12-81 ó 36-22-38.

Lic. Edgar Cover Jiménez
Director Comisión Educativa
Coordinador Proyecto Reforma

LA POLICIA MONTADA

Estuve, el fin de semana, en el Parque de La Sabana y pude ver que ahora hay más seguridad para uno y nuestra familia.

La Policía Montada constantemente está atenta a vigilar por nuestra seguridad y a ayudarnos en caso necesario.

Los que permanecíamos allí comentábamos que esa excelente idea del Ministro de Seguridad Pública, Víctor Emilio Herrera Alfaro, debe ser apoyada, con el fin de que la Policía Montada se establezca también en otras partes del país.

Ricardo Moya
Cédula N° 1-260-976
San Rafael Abajo de Desamparados

NO ES JUGANDO

En sólo una semana, por parte del Ministerio de Gobernación y Policía, los costarricenses nos enteramos del descubrimiento de un enorme contrabando, del inicio de una lucha frontal contra los "tiempos clandestinos" encubiertos en empresas de muy dudosa estabilidad y honorabilidad; lo mismo que de irregularidades considerables en la Imprenta Nacional, presuntamente cometidas por funcionarios nombrados en otros gobiernos. Estas cosas prueban que don Luis Fishman se está amarrando muy bien los pantalones y que con él "la cosa no es jugando".

Carlos Eduardo Silva
Céd. 1-748-392.

Niehaus en las Naciones Unidas

Hay que fortalecer la democracia en CA

■ El Canciller pidió que los países desarrollados no retiren su mirada de Centroamérica y que los organismos financieros tengan en cuenta el costo social de algunas de sus exigencias para los países del Tercer Mundo.

■ Niehaus dijo que los países subdesarrollados que avancen en el desarme deben tener un trato preferencial a la hora de recibir cooperación del tercer mundo.

Virginia Medina

La ayuda internacional para el fortalecimiento del proceso de paz en Centroamérica, así como la necesidad de que los países desarrollados no aparten su mirada del istmo, creyendo que todo está solucionado aquí, fueron dos de las observaciones que el Ministro de Relaciones Exteriores, Bernd Niehaus, realizó ayer en Nueva York, durante su participación en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Según el Canciller, Costa Rica espera que el próximo 7 de noviembre el Consejo de Seguridad renueve su mandato a ONU-CA, a fin de que continúe sus labores en Centroamérica y se garantice una adecuada verificación de los compromisos referidos al no uso del territorio para agredir a otros estados y al cese de la ayuda a las fuerzas irregulares.

Recalcó que el istmo está saliendo de la crisis política en condiciones económicas y sociales deplorables. "Los índices de crecimiento ofrecen cifras raquíticas, hay un elevado déficit comercial y los niveles de nutrición, salud y educación son preocupantes".

Por estas razones, los avances que se consigan en el campo de la democratización y el respeto a los derechos humanos son muy frágiles. El trabajo para que Centroamérica viva en paz y en libertad resultaría vano e inútil si no se complementa con un horizonte de desarrollo y de justicia social, en el que los países desarrollados tienen mucho que ver.

Por tanto, Niehaus pidió el apoyo de la comunidad internacional al Plan de Acción Económica para Centro América (PAECA) y mostró su inquietud por el desinterés respecto al istmo que ha surgido internacionalmente, así como por la reducción de la cooperación al desarrollo del área, al haber conseguido una disminución de las tensiones.

"Sin la solidaridad internacional, los países de Centroamérica están imposibilitados para siquiera recuperar los niveles de desarrollo anteriores a la crisis. Sin desarrollo, los centroamericanos ven amenazada su voluntad democrática y sus anhelos de paz duradera".

Aunque destacó que en todos los países de la región existen gobiernos democráticamente electos y ha concluido el conflicto bélico que afligía a Nicaragua, Niehaus señaló que persiste el conflicto interno de El Salvador, pero hay un proceso de diálogo que espera culmine con una paz firme.

Añadió que, mientras continúen las negociaciones, es prioritario que se declare un alto al fuego en forma unilateral, tanto por parte del Gobierno de El Salvador como del FMLN, acompañado de la inmediata puesta en vigencia del acuerdo sobre derechos humanos, recientemente suscrito en San José, así como de las reformas a la legislación electoral.

"Con ello se daría un testimonio de sin-

zero interés por llegar a una solución definitiva y se detendría la tragedia del pueblo salvadoreño", expresó.

Diferencias Norte-Sur

Ya en el ámbito internacional, el Canciller destacó que las tensiones del mundo se han aliviado y se ha conformado un nuevo orden internacional. El proceso de reestructuración y transparencia en la Unión Soviética y la ola libertaria que ha barrido con el autoritarismo en la Europa del Este, han producido una verdadera y compleja transformación de las relaciones internacionales.

Sin embargo, aunque las superpotencias han iniciado políticas efectivas de acción conjunta, las diferencias Norte-Sur subsisten y se agudizan. Niehaus afirmó que la brecha tecnológica llega a niveles abismales y el ordenamiento económico internacional no ha experimentado modificaciones de importancia como consecuencia de los cambios en el panorama político internacional.

Por tanto, dijo que debe existir una actitud diferente en el mundo desarrollado; una verdadera disposición de mejorar los términos de intercambio, de contribuir a elevar los niveles de entendimiento en el área económica y financiera.

"Los cambios políticos han sido, sin duda, altamente positivos. Pero, ¿qué valor concreto puede atribuir el Tercer Mundo a las nuevas dimensiones del horizonte internacional? ¿Qué trascendencia efectiva

puede tener para las depauperadas sociedades de los países subdesarrollados el florecimiento de la democracia y la libertad, si sus perspectivas de desarrollo no mejoran?", preguntó.

América Latina ve sus renacidas democracias sumirse en el desaliento, mientras las azotan salvajemente el terrorismo y el narcotráfico, caen los precios de sus productos, se evaden sus capitales y sus recursos naturales se ven angustiosamente destruidos, añadió.

Aclaró que Costa Rica no pretende una condonación de deudas, ni cree que sea el endeudamiento la única causa de las dificultades de América Latina, pero estima que es hora de que conjuntamente se encuentren respuestas amplias y concretas a este problema.

Por otra parte, Niehaus afirmó que es fundamental tener en cuenta que, en numerosos aspectos, tiene un costo social elevadísimo la ejecución de las medidas propuestas por los organismos financieros internacionales para enfrentar los problemas de cumplimiento de las obligaciones de los países del Tercer Mundo.

Debido a esto, exhortó a los países desarrollados para que hagan valer su influencia en torno a este problema, para que impulsen en estos organismos un cambio de actitud.

"El escenario financiero internacional no puede ignorar por más tiempo el aspecto del costo social si se desea que las políticas de reajuste tengan éxito. Los criterios técnicos no pueden ser tales si no toman en cuenta los factores de carácter social y humano que están en juego", manifestó.

"La política de cooperación con el Tercer Mundo, que ejecuta la mayoría de los países desarrollados, carecería de sentido si esos mismos países no propician en los organismos financieros internacionales una posición de comprensión ante el costo social que para el Tercer Mundo representa poner en práctica las propuestas que emanan de esos organismos".

Apuntó que con la misma óptica debe enfrentarse el desafío que representa el narcotráfico; para aquellos que sufren en carne propia este flagelo atroz, no es prioritario buscar culpables, sino hallar soluciones conjuntas, pues todos somos víctimas actuales o potenciales de este flagelo.



Bernd Niehaus se convirtió ayer en el primer Canciller costarricense en disertar en la apertura de una Asamblea General de las Naciones Unidas. (A. Marín)

"La tragedia que hoy afecta al valiente pueblo de Colombia, defensor heroico de una democracia que los narcotraficantes quieren socavar, será mañana la tragedia del pueblo de Costa Rica, o de cualquiera de los estados que se encuentran representados aquí, si no se toman medidas efectivas para exterminar de raíz a estos tenebrosos filibusteros del siglo XX", comentó Niehaus.

Por otra parte, juzgó injustificable que muchos estados consuman en fuerzas armadas lo que tienen, mientras una proporción enorme de la población mundial permanece en la pobreza, por lo que es indispensable el cese de los ensayos nucleares y la eliminación no sólo de las armas de destrucción masiva, sino del armamento convencional.

En ese sentido, dijo que es necesario que el mundo desarrollado colabore en el logro de estos objetivos, mediante programas especiales de cooperación para los países subdesarrollados, que pongan en ejecución una política efectiva de desarme y de reducción del gasto militar, dando un trato preferente a los países subdesarrollados que avancen en los procesos de desarme.

"Es conveniente fomentar el avance de esos procesos. Es alarmante que países con bajos niveles de desarrollo económico y social gasten hasta una cuarta parte de su presupuesto nacional en asuntos militares, y reciban en materia de cooperación el mismo trato que países con presupuestos militares ínfimos", denunció.

Por tanto, pidió que la cooperación se oriente principalmente a una reducción del armamentismo. "Costa Rica cree injusto que al asignar cooperación se aplique idéntico razonamiento al que gasta en hospitales, carreteras o escuelas sus recursos, y al que los invierte en armas".

La crisis del Golfo Pérsico

Por otra parte, el Canciller destacó el viento de optimismo que ha recorrido los más variados lugares del planeta por el diálogo y la cooperación, pero recordó el "obstáculo injustificable" que está poniendo en peligro la paz mundial: la crisis del Golfo Pérsico.

La agresión de Iraq a Kuwait ha merecido universal repudio, aunque hasta el momento el gobierno de Iraq ha rehusado escuchar las voces de la comunidad internacional y acatar las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU.

"La paz del mundo pende de un hilo, mientras se acumulan pérdidas millonarias en las economías, se juega con la vida de inocentes y todos los países, especialmente los subdesarrollados, empiezan a experimentar los dramáticos efectos de una nueva crisis energética".

En el ámbito de los derechos humanos, el Canciller instó a los estados miembros de las Naciones Unidas, que aún no lo han hecho, a que se adhieran a los pactos internacionales de derechos humanos y tomen las medidas que se requieran para garantizar su efectivo cumplimiento.

No obstante, manifestó su preocupación por el panorama de los derechos humanos en casos como el de Liberia, Palestina y el Líbano, así como por la catástrofe ecológica planetaria.

En ese sentido, expresó que es necesaria la creación de un nuevo orden ecológico internacional, pues se deben diseñar y poner en práctica estrategias multilaterales más efectivas para preservar el ambiente.

Lá propuesta de la Unión Soviética, destinada a organizar un sistema global de observación y control del ambiente, que incluya mecanismos de verificación in situ, ha sido vista con gran interés por Costa Rica.

¿Quién no conoce a Taina

Jiménez?

La joven actriz y espectacular cantante, extendió su arte en nuestro país, en apenas 2 años, poniéndose a la cabeza del espectáculo inundando con su belleza y su gran voz, las noches josefinas.

Salió también de la capital, y el país entero, gozó y disfrutó del "Taina Show". Porque Taina es una cantante de contacto, una cantante viva, una cantante en directo, una cantante valiente que se enfrenta con profesionalismo, simpatía y carisma, a miles de espectadores que, frente a ella, la aplauden con calor y entusiasmo.

Y eso es lo que vale. Esa es la gran verdad. Por ello el nuevo disco de Taina, está probado y aprobado.

El nuevo disco de Taina está formado por las canciones que el público, en dos años de actuaciones en directo, ha preferido. Las canciones que ella, de forma inigualable, ha sentido que son más aplaudidas, las más queridas.

Por eso nos encontramos con títulos inmortales como "No llores por mí, Argentina", "Hoy quiero confesar", New York, New York", "La vie en rose", y "Mosaico de pasodobles". Igualmente, un tema de música costarricense, "Mosaico tico", dedicado por Taina al noble pueblo de este país; "O sole mio", en versión rumba; "Cabaret", etc...

Mención aparte merece el tema "Igual que tú", canción que da título al L.P.

De fácil recordación, con una música muy memorable y una letra de actualidad, fuerte, agresiva y de gran profundidad, nos revela los más íntimos pensamientos de la cantante, la cual es sin duda, una mujer como las demás, con los mismos problemas, alegrías e inquietudes de todas las mujeres del mundo.

Así es Taina. Así es su nuevo larga duración "Igual que tú". Un éxito. Simplemente eso, un éxito.



Becas para estudiantes universitarios

La Associated Colleges of the Midwest ofrece la oportunidad a estudiantes universitarios costarricenses a pasar un año en una de las universidades privadas del medio-oeste de los Estados Unidos. Cada beca es por un año y, aparte de un compromiso ocasional de colaborar con el departamento de español de la universidad anfitriona, el educando está en libertad de cursar materias de su interés personal.

El estudiante deberá ser costarricense, alumno de la Universidad de Costa Rica, de la Universidad Nacional, de la UACA o del Instituto Tecnológico de Costa Rica, siempre que no haya concluido su bachillerato.

Deberá tener buenas notas,

aportar recomendaciones y saber suficiente inglés, como para leer textos, escribir y comprender conferencias. Dirección: San Pedro de Montes de Oca, de la iglesia 300 metros al sur y 50 al oeste, de 7:30 a.m. a las 4 p.m. de lunes a viernes.

Para mayor información llamar al 53-30-95.

Se convoca al Premio "Gabriela Mistral 90"

El Premio Interamericano "Gabriela Mistral 1990", se concederá en el campo de las ciencias y las artes plásticas, campo que abarca la pintura, escultura, arquitectura, así como otras actividades especializadas de carácter artístico, vinculadas al dibujo, diseño, artesanías, medios audiovisuales, gráficos y cinematográficos.



FAMOSA CONSEJERA SENTIMENTAL

CONSIGUE LO QUE SIEMPRE SOÑASTE

Vidente y Médium de facultad natural, Mentalista, Astróloga y Espiritista de Fama Mundial. Miles de personas fracasadas han recuperado su suerte, salud, trabajo y felicidad gracias a mis sanos y positivos consejos. Consúltame cualquier problema que tengas en tu hogar, en salud y dinero, trabajo, amor, etc. Si has fracasado en tus propósitos: si no tienes buena suerte para tus aspiraciones, escríbeme pronto y sin recelo que yo te daré la clave del éxito y la felicidad. Envíame tus nombres, dirección y fecha de nacimiento en forma clara. Escribe sólo TALIA BARUC, Casilla Postal N° 5098, Quito Ecuador.

Una invitación para llenarte de alegría con nuestros precios de cambio de temporada ...

Ven y disfruta de nuestros grandes descuentos a partir de hoy hasta el domingo 30

	Antes	Ahora
Vestidos	¢3.412.00	¢2.124.80
Vestidos	¢2.934.00	¢1.736.00
Blusas (2 usos embarazo/lactancia)	¢1.585.00	¢ 933.00
Blusas	¢1.612.00	¢1.138.00
Enagua broche	¢1.600.00	¢1.100.00
Overoll	¢2.629.00	¢2.178.00

1 TIENDA MUTTI SAN JOSÉ 75 m sur de Hardee's Tel: 21-2520

2 TIENDA MUTTI CENTRO COMERCIAL GUADALUPE Tel: 23-4552



PARA MAMÁS QUE SABEN ESPERAR.

PROURSA

LOS ESPECIALISTAS EN COLCHONES DE ESPUMA

AHORA LE OFRECE PARA SU COMODIDAD

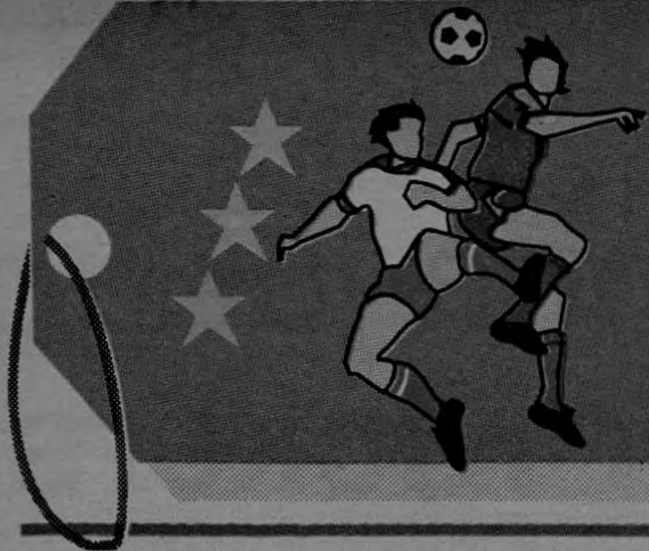
DIPROURSA #4

EN PAVAS DONDE PUEDE OBTENER:

- Espuma de uretano en láminas, varias densidades, en todo tamaño y espesor.
- Espuma molida, para almohadones y rellenos.
- Colchones y colchonetas *Ensueño* a la medida.
- Camas, camarotes, veladoras y cunas.
- Sets de somier y colchón *Ensueño* a la medida.
- Colchonetas para playa y gimnasia.
- Almohadas *Ensueño* varios tipos y tamaños.

DIPROURSA #4

50 mts. oeste del Pollo Cervecerero, carretera a Pavas ☎ :20-1480



Sección DEPORTIVA

Editor: Gaetano Pandolfo

Redactores: Sergio Fernández y Eliseo Quesada



Hoy sale comisión que llevará informe a FIFA

Caso Medford

Eliseo Quesada Campos

ESTA mañana saldrá la comisión de la Federación de Fútbol, que presentará ante la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) el informe sobre el caso Medford.

La delegación está compuesta por el Presidente de la Fedefútbol, Isaac Sasso, el Tesorero Hermes Navarro, el Gerente Willy Oconitrillo y el abogado Roberto Chacón Murillo, como asesor legal.

El viaje de dicha comisión fue motivado ante una consulta de la FIFA, en la que pedía a la Federación informar si Hernán Medford, quien participó en el Mundial Infantil China '85 fue el mismo que intervino en el Mundial Italia '90.

Esto ha causado preocupación en la Federación, pues se teme que la FIFA pueda sancionar al fútbol costarricense con la suspensión de competiciones de FIFA.

El informe de la Federación deberá ser entregado el 1º de octubre al Secretario General Joseph Blatter, con quien ya tienen cita y el caso será decidido posiblemente en diciembre por el Comité Ejecutivo.

Aunque hasta ahora la FIFA no ha lanzado ningún cargo contra la Federación, existe el temor de que la consulta sobre el jugador tenga como trasfondo aplicar una sanción al país, pues tanto Medford como Javier Wachope fueron inscritos para el Mundial infantil con una fecha de nacimiento falsa.

Costa Rica estaría expuesta, si se produce la acusación y se prueba su culpabilidad, a las siguientes sanciones: 1- amonestación, 2- censura, 3- multa, 4- suspensión y 5- expulsión.

La comisión tendrá como principal objetivo en Suiza responder a la consulta de la FIFA, pero también van con la finalidad de obtener información del caso, sobre todo cómo fue que nació la inquietud del organismo internacional. Algunos dirigentes costarricenses creen que el caso no llegó a FIFA por casualidad, sino que alguien lo informó.

Se explicará también, en la visita, que no hubo mala intención de la Federación en el caso, sino que se basaron en un documento supuestamente confiable y que no había razones para dudar de él. Además se expondrá que en su momento, la Fedefútbol presentó el caso ante los tribunales de justicia costarricenses y que éstos se encargaron de castigar a los reponsables, absolviendo de culpa a la Federación.

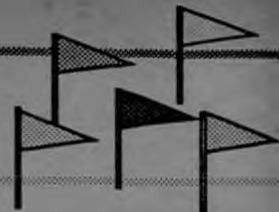
Se aprovechará también para que Chacón Murillo, quien tiene amplio conocimiento sobre los estatutos que rigen el fútbol mundial, obtenga información del asunto y poder preparar una defensa, en el caso de que se produzca la acusación.

Roberto Chacón dijo ayer que "es un honor que me ha hecho la Federación y su Presidente, Isaac Sasso; pondré todo mi esfuerzo y dedicación, porque el fútbol es para servirlo y no para servirse"

No obstante que los dirigentes nacionales están confiados en que con esos argumentos puedan evitar una sanción, el fantasma del caso de los famosos "cachirules" mexicanos ronda en el ambiente futbolístico.

México fue suspendido dos años de toda competencia de FIFA, luego de que se comprobara que utilizó cuatro jugadores que no cumplían los requisitos de edad en el premundial juvenil jugado en Guatemala.

La inscripción de Hernán Medford en el Mundial Infantil de China '85 con una edad falsa, ha causado preocupación en la Federación de Fútbol, la cual enviará mañana una delegación a la FIFA.



En
su
gira

Saprissa gestiona juego ante Stuttgarter Kickers

■ Negociarán con Ramírez hoy o mañana

El Deportivo Saprissa gestiona jugar contra el equipo alemán Stuttgarter Kickers, donde milita Juan Cayasso, aprovechando su gira de pretemporada a Europa.

Sergio Fernández Solano

La información la suministró ayer el Gerente General de la entidad Melvin Ramírez, quien agregó que también gestionan juegos en Yugoslavia, donde uno de los principales candidatos es el Dinamo Zagreb, de los costarricenses Hernán Medford y Rónald González.

Ramírez dijo que los jugadores regresan de sus vacaciones el 10 de octubre y salen el 12 para hacer su pretemporada en Checoslovaquia y de ahí saldrían a hacer estos juegos de foguero, si las negociaciones se concretan.

Por otra parte, informó que el Presidente del equipo Fabio Garnier saldrá el día jueves hacia Europa, para ver el juego entre el

Dinamo Zagreb y el Atalanta de Bergamo, por la Copa UEFA.

Caso Ramírez

Finalmente dijo que todavía no han conversado con el jugador Oscar Ramírez, pero esperan negociar con él hoy o mañana, para tratar de que se quede con el club morado.

Melvin Ramírez reconoció que de momento el único jugador que les interesa es Oscar, quien se integraría a los planes del equipo, en caso de llegar a un arreglo satisfactorio.

Tal y como lo había prometido el jugador a Liga Deportiva Alajuelense, primero negociará con ellos, pero si no llega a nada concreto, su segundo paso sería en el Saprissa, donde la afición da por un hecho que Ramírez vestirá de morado.



Juan Cayasso podría reencontrarse con sus compañeros de Saprissa en un juego en Alemania, pero esta vez vestiría los colores del Stuttgarter Kickers.

Ciclismo

El Globo listo para la Vuelta a Guatemala

■ Anuncian nuevo equipo de ciclismo

El equipo de Tienda El Globo-Bicicletas Jaisa esta listo para participar en la XXXII Vuelta Ciclística a Guatemala, donde también estarán representaciones de la Unión Soviética, Estados Unidos, Suiza y por supuesto del país anfitrión.

El equipo costarricense asistirá con los pedallistas: Raúl Montero, Mario Fallas, Carlos Bermúdez y Jorge Solís, quienes serán dirigidos por Miguel Zeledón.

La Vuelta a Guatemala tendrá un recorrido total de 1370 kilómetros, divididos en 14 etapas, incluyendo una contra reloj por equipos y otra individual.

Los ciclistas recorrerán nueve de los 22 departamentos en que esta dividida Guatemala. En la prueba se disputarán 26 metas volantes y 23 premios de montaña, 8 de ellos de primera categoría.

Nuevo equipo

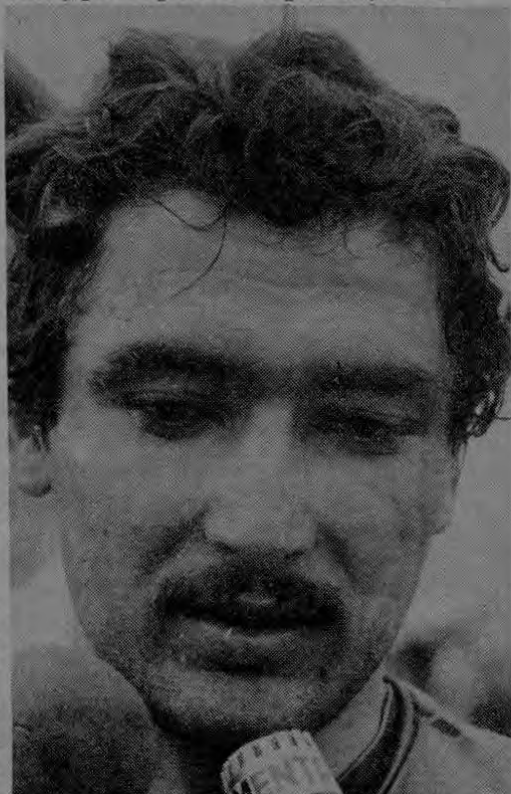
Por otra parte, ayer se anunció que habrá un nuevo equipo de ciclismo, pero su técnico Albin Brenes se reservó los nombres de los integrantes del mismo, así como del patrocinador.

Al parecer, en este equipo estarían corredores como Carlos Palacios, Alfredo Zamora y Edgar Sánchez, quienes le darían al grupo un nivel competitivo bastante alto.

Sin embargo, Brenes dijo que será en conferencia de prensa donde revelen los nombres de los integrantes del equipo y den una serie de informaciones adicionales, pues el patrocinio va en serio.

Campeonato juvenil

Finalmente, ayer la Federación Costarricense de Ciclismo dio a conocer que el equipo Bideca-Canet ganó el campeonato juvenil por



Raúl Montero regresa a la carretera en la Vuelta a Guatemala, donde estará El Globo en representación de Costa Rica.

equipos con 1:31.43, seguido por Mundo del Ciclismo (1:34.13), Comité Cantonal de San José (1:37.08), Ciclo Noña (1:39.16) y OFICOM (1:45.19).

El CND lo avala

Belén es el Campeón de voleibol

■ Reestructurarán parte arbitral

El equipo de Belén fue declarado Campeón masculino de primera división del voleibol nacional, ante la actitud del equipo de Atenas de no asistir a la final que convocó la Federación Costarricense de Voleibol (FECOVOL).

La información la suministró ayer el Ing. Carlos Echandi, Presidente de la entidad, quien dio el caso cerrado, debido a que el Consejo Nacional de Deportes, por medio del Dr. Rodrigo Pacheco López aclaró el viernes pasado que el ente rector del deporte reconoce al Campeón de FECOVOL.

Echandi dijo que la situación de Atenas será remitida a un tribunal de penas, pero adelantó que ese tribunal conocerá otros casos como el de Zepol, que ganó el Campeonato femenino sin estar vigente su asociación, y otros equipos masculinos que no asistieron a algunos encuentros, con el fin de declarar una amnistía.

Si se aprueba la amnistía no descendería ningún equipo de la primera, pero Echandi afirmó que están pensando hacer un torneo corto (un mes), con los 8 equipos de primera y los 3 primeros de segunda y dejarían en la primera categoría a los 8 primeros de esa competencia.

Los árbitros

Por otra parte, comentó la actitud negativa de los actuales árbitros y afirmó que están tratando de reunir un grupo de árbitros retirados para que continúen el campeonato de segunda.



El equipo de Belén ganó el Campeonato masculino de voleibol sin jugar la final, debido a que Atenas no se presentó a los juegos.

Luego, traerían un árbitro internacional para que capacite a los que serán los nuevos árbitros del voleibol, debido a que los actuales quieren permanecer con la Asociación Costarricense de Voleibol.

Brasil
19na Fecha
 Flamengo 1, Atlético 1
 Cruzeiro 0, Bahia 0
 Portuguesa 3, Palmeiras 1
 Bragantino 1, Sao José 0
 Vasco 1, Gremio Goias 1
 Victoria 1, Santos 0
 Internacional (SP) 0, Corinthians 1
 Sao Paulo 1, Náutico 1
 Internacional (RS) 1, Botafogo 1
Posiciones:
Grupo A: Atlético 11, Goias 10, Bahia, Bragantino y Corinthians 8, Santos 7, Portuguesa 5, Vasco y Botafogo 4, Internacional -RS 3.
Grupo B: Cruzeiro 11, Internacional de Sao Paulo, Gremio y Náutico 8, Sao Paulo y Victoria 7, Flamengo y Fluminense 6, Sao José 4, Palmeiras 3.

Colombia
8va Fecha
 Millonarios 1, Sporting 1
 Deportivo Cali 1, Independiente Medellín 0
 Atlético Junior 3, Santa Fe 0
 Cristal Caldas L, Deportes Tolima 1
 Unión Magdalena 4, Cúcuta Deportivo 1

Fútbol en Suramérica



Deportivo Pereira 1, América 0
 Atlético Bucaramanga 3, Quindío 2
 Atlético Nacional Descanso
Posiciones:
 América 44, Medellín 38, Atlético Bucaramanga 36, Santa fe 34, Quindío, Atlético Nacional y

Cristal Caldas 32, Deportivo Cali 31, Millonarios 30, Deportivo Pereira 28, Deportes Tolima 27, Atlético Junior 25, Unión Magdalena 23, Sporting 18, Cúcuta Deportivo 16.

Uruguay
Fecha
 Nacional 0, River 0
 Peñarol 1, Cerro 1
 Danubio 1, Central Español 0
 Bella Vista 2, Liverpool 0
 Defensor 0, Rentistas 0
 Progreso 1, Huracán Buceo 0
 Wanderers 1, Rácing 1
Posiciones:
 Central Español y Nacional 12, Bella Vista 11, Danubio y Liverpool 10, Cerro y Racing 8, Defensor, Peñarol, Progreso y Rentistas 7, Wanderers 6, River 5, Huracán Buceo 2.

Ecuador
Penúltima fecha de hexagonales
 Nacional 4, Macara 1
 Cuenca 0, Deportivo Quito 0

Liga de Quito 2, Filanbanco 2
 Emelec 2, Barcelona 1
 Universidad Católica 1, Aucas 1
 Delfín 2, Técnico Universitario 0
Posiciones:
Grupo 1: Deportivo Quito 16, Nacional 14, Cuenca 8, Filanbanco 7, Macara 5, Liga de Quito 4.
Grupo 2: Emelec y Universidad Católica 11 puntos (ambos con un partido menos), Aucas y Delfín (con un partido menos) 7, Técnico Universitario y Barcelona (con un partido menos), 6.

Chile
12da Fecha
 Ohiggins 1, Colo Colo 0
 Universidad Católica 1, Cobresal 0
 Palestino 3, Universidad de Chile 2
 Naval 0 Unión Española 5
 La Serena o Huachipato 0
 Everton 1, Fernández Vial 1
 Concepción 2 Wanderers 1
 Cobreloa 2 Iquique 0

Finales del Lonatica Clasificados del racquetbol

El pasado fin de semana se clasificaron los semifinalistas y finalistas de las diferentes categorías que disputan el torneo Lonatica del racquetbol, tercero del campeonato nacional. Hoy martes se inician las disputas de estos encuentros. Estos los clasificados en las canchas del San José Indoor Club.

Categoría A: Orlando López, José Arias., Sergio Montealegre y Luis E.Gómez.

Categoría B: juegan la final Allan Conejo y Orlando Fumero.

Categoría C: los clasificados son Juan J.Carreras, Juan Dada, Ernesto Solera, Longino Soto, Sergio Rojas, Sergio Zamora, Jeffrey Retana, José J.Avenidaño, Ricardo Gómez, Federico Vega, Martín Echandi y Federico Calderón.

Categorías femeninas: juegan la final Gloriana Herrera y Rosemary Koberg, y en la categoría de novatas María Fernanda Arias y Erika Zayas Bazán.

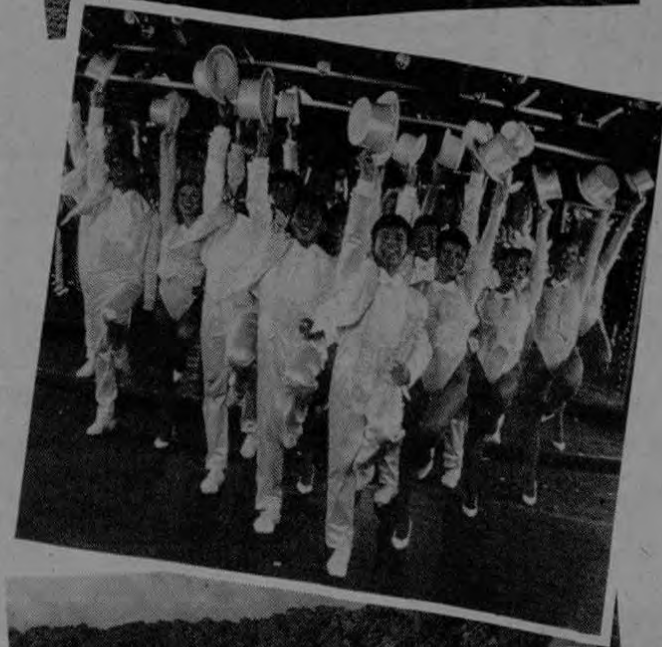
Categorías junior: en la de 12 años se clasificaron Mauricio Rojas, Mauricio Obón, José Ignacio Cartín y Daniel Escobar. En 14 años los clasificados para la llave de finales son Fabricio Mora, Luis Diego Obón, Adrián Tovar, Kevin List, William Parada y Federico Mata.

Categorías mayores: en la senior jugarán la final Mario Amador y Allan Chacón y en la categoría master se clasificaron a semifinales Luis Jiménez, José Lee, Nicolás Díaz y Arnoldo Solano.

Categoría dobles: jugarán la final las parejas de Mauricio Morera y Orlando López contra Rodolfo Echeverría y Wilmert Calderón.



Luis Enrique Gómez, ya está consagrado como uno de los grandes racquetbolistas de la categoría A.



¡VENGA! LA MAGIA DEL CARIBE LE ESPERA. NCL

Al abordar cualquiera de nuestros cruceros, usted empezará a sentir esa magia caribeña, rodeada del lujo y la sobriedad que caracterizan a nuestra flota, y la maravillosa atención que nos hace diferentes. Visítenos y obtenga información sobre sus próximas vacaciones.

Promoción especial
 Cruceros de 7 noches: 7 noches gratis en un hotel de Miami y/o Orlando.
 Cruceros de 4 noches: 3 noches gratis en un hotel de Los Angeles, Miami, y/o Orlando.
 Cruceros de 3 noches: 2 noches gratis en un hotel de Orlando y/o Miami.
Super promoción
 Tercero y cuarto pasajero gratis.



Vuele por Pan American y reciba un descuento de \$250 (Dólares) por cabina

NORWEGIAN CRUISE LINE.

Consulte a su Agencia de Viajes preferida o a

TORIMARSA
 Teléfono: 21-1940

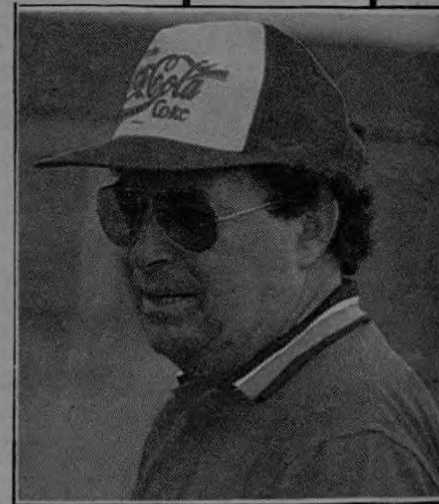
Marvin tiene al Fas de puntero

SAN SALVADOR (ACAN-EFE)— El equipo salvadoreño Fas se mantuvo a la cabeza del Campeonato del Fútbol Nacional de Primera División, al derrotar a ex-líder del evento Metapán, 2 goles por 0, en esta séptima fecha del certamen.

El partido se jugó en el Estadio Nacional de Metapán, en el departamento occidental de Santa Ana, unos 111 kilómetros de la capital, donde los nuevos monarcas del campeonato enfrentaron una férrea resistencia de los locales.

Tabla de posiciones:

1. Fas	10 puntos
2. Fuerte San Francisco	9
3. Aguila	8
4. Tiburones	8
5. Metapán	7
6. Firpo	7



Marvin Rodríguez un triunfador, tiene al equipo del Fas en la punta del campeonato salvadoreño.

Goleadores de Italia y de España

ROMA (EFE)— Roberto Baggio, del Juventus, y Andrea Carnevale alcanzaron, con tres tantos, al alemán Jurgen Klinsmann y a Pioavaneli al frente de la clasificación de los máximos goleadores de la Liga Italiana de Fútbol, tras la tercera jornada, en las que se marcaron 48 goles, 23 de ellos de factura extranjera.

Clasificación:

1. Klinsmann (RFA/Inter.)	3 goles
2. Baggio (Ita/Juventus)	3
3. Pioavaneli (Ita/Pisa)	3
4. Carnevale (Ita/Roma)	3
5. Caniggia (Ita/Atalanta)	2
6. Evair (Bra/Atalanta)	2
7. Aguilera (Uru/Génova)	2

Mell encabeza lista
José Mell, del Betis de Sevilla, con cuatro goles, figura como máximo anotador individual del campeonato español de fútbol después de la cuarta ronda.

Con 3 goles figuran el mexicano Hugo Sánchez, del Real Madrid, el polaco Jan Urban, del Osasuna, el búlgaro Hristo Stioickov, del Barcelona, y el irlandés John Aldrige, de la Real Sociedad.

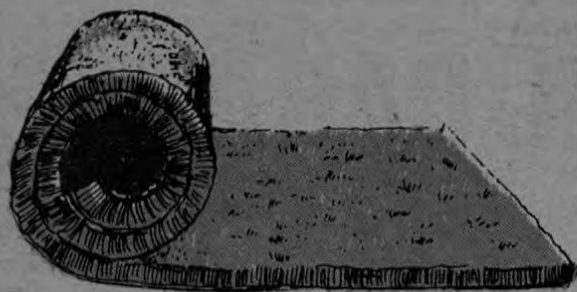
Con 2 está el holandés Ronald Koeman, del Barcelona, y el austriaco Gerhard Rodax, del Atlético de Madrid.

Bermuda *Zacate* **San Agustín**
€75 m² y €450 m²

Pacheco Sánchez Hnos., S.A.
Tel. 39-00-87 / 39-25-38

€450 m²
€450 saco

Una alfombra natural para su jardín, elegancia, distinción, belleza. Enzacatamos y para su garantía le brindamos servicio de mantenimiento. Todos nuestros trabajos son garantizados.



- Jardines
- Campos deportivos
- Asesoría Técnica
- Servicio mantenimiento
- Control malas hierbas
- Parques
- Rotondas
- Presupuestos sin compromiso

Frente al Hotel
Cariari

Cuando los otros
se pelean por llegar...
Jeep Cherokee...
ya había llegado!

Jeep Cherokee, el clásico y legendario doble tracción. En Jeep Cherokee usted puede estar seguro que tiene confort, elegancia y gran potencia. Fabricado en los Estados Unidos y full extras. Para Jeep Cherokee las palabras se hacen pocas; compruébelo por usted mismo. No hay doble tracción que supere todas las características de... Jeep Cherokee.



Encuéntrelos en el edificio de **Agencia Datsun**; Sabana Norte



MOTORES AMERICANOS, S.A.

Teléfono: 32-6111.

Entrega Inmediata
Libre de Impuesto